

761099

Folyóirat



VÁROSUNK

GYOMAENDRŐD

A keresztény nemzeti gondolat hírnöke

Ára: 165 Ft

XVI. évfolyam 9. szám * Társadalmi, kulturális, hagyományőrző folyóirat * 2009. szeptember

A tartalomból:

AUGUSZTUS 20-I SOKADALOM

Augusztus 20. államalapítónk, Szent István királyunk ünnepe.

Az idén is méltó módon, több napon keresztül ünnepelt a város.

Az ünnepség 20-án, csütörtökön kezdődött az endrői Szent Imre templomban, délelőtt 10 órakor ünnepi misével, melyet Iványi László plébános tb. kanonok mutatott be.

A hívek között jelen volt Domokos László országgyűlési képviselő, Várfi András polgármester, Dr. Csorba Csaba jegyző, valamint az Önkormányzat számos tagja is.

Mise után lovas hintókon ment a menet, a templomból vitték a friss kenyeret az Október 6 lakótelep mellett felállított színpadra.

Itt Várfi András polgármester megemlékezett Szent István királyról. Nagyenyed testvérváros nevében Krecsák Albert alpolgármester köszöntötte Gyomaendrőd népét nemzeti ünnepünk alkalmából. Ezután Iványi László plébános, tb. kanonok megszentelte a kenyeret, majd a polgármester ünnepélyesen megszegte, és ezt követően szétosztották a nép között.

Ezzel kezdetét vette az Augusztus 20-i Sokadalom számos programmal.

további képek a 14. oldalon



fotók: Weigert József



Templomszentelés Lőkősházán - 6. oldal



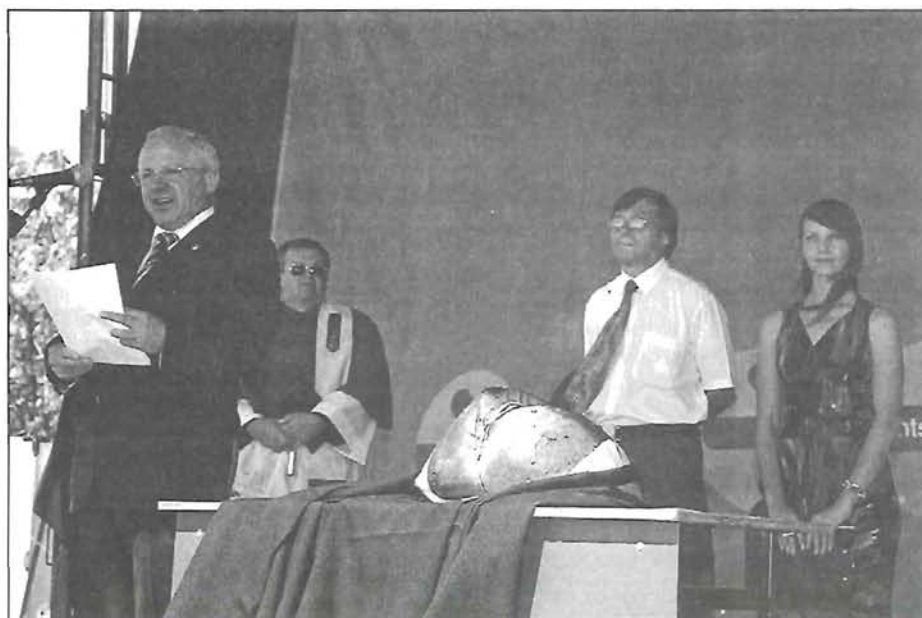
Bükkszentkereszten nyaraltak az Esély Klub gondozottjai - 13. oldal



Sikeres volt a halászlé főzésünk Endrődön! - 9. o.



Óriási siker volt Uhrin Benedek a Szigeten - 20. o.



Hírek innen-onnan és házunk tájáról

Megnyílt a Gyomai Tájház és Alkotóház

2009. augusztus 20-át, Szent István napját Gyomaendrőd városa háromnapos ünnepségsorozattal köszöntötte. Ennek első napján került sor a Gyomai Tájház és Alkotóház megnyitására.

A város lakói több rendezvényen is részt vehettek már a megalakuló tájházban - nyomon követte ezzel a ház felújítását, rendezését. 2009. augusztus 20-án de. 9 órakor a hivatalos megnyitó is kezdetét vette. Ünnepi köszöntőt mondott Várfi András, Gyomaendrőd város polgármestere, majd Dr. Füzes Endre, a Szentendrei Szabadtéri Néprajzi Múzeum nyugalmazott főigazgatója, a Tájházsövetség tiszteletbeli elnöke méltatta a gyomaendrődiek lokálpatriotizmusát, hogy egy újabb népi építészeti emlék megmentésével őrzik őseik kulturális örökségét. Ezután Dr. Szonda István néprajzkutató ismertette a ház történetét és a táj- és alkotóház kialakításának folyamatát. Elmondta, hogy a tájház nemcsak múzeumi kiállítóhelyként működik, hanem kézműves tevékenységeknek és hagyományörző programoknak is otthont ad. Az ünnepség befejezéséért Domokos László országgyűlési képviselő jelképesen megnyitotta a ház ajtaját a vendégek előtt.



a Gyomai Tájház előtt

MEGHÍVÓ

Szeretettel várjuk a **Színfolt Mazsorett Csoport** 15. jubileumi gálájára 2009. október 3-án 17 órakor, a Katona József Művelődési Központba!

Kísér: Mezőtúri Fúvószenekar. Meglepetés produkciók várhatók!

A bemutató után a Hídfő étteremben vacsora, zene, tánc, tombola.

FELHÍVÁS! Az Öregszőlői Iskolák egykori tanulói és tanítóik szeretnénk 2009-ben a még meglévő iskolák falára EMLÉKTÁBLÁT helyezni, a hozzánk tartozó keresztet kő talapzatra állíttatni, az I. Szőlőskert Iskola (Timár Brische) helyére Emlékoszlopot állítani! Kérjük támogatásukat!

Tájékoztató: **Alt Jánosné** (Salamon Terézia) nyugdíjas pedagógus,

Gyomaendrőd, Toronyi u. 21. Tel.: 66/284-538

Az emlékművek szentelését októberre tervezzük!

Tisztelettel:

Pésó Béláné (Fekécs Irma) nyugdíjas pedagógus
Gyomaendrőd, Polányi M. u. 23.

Hagyományos lakodalom a Körösök mentén

2009. augusztus 22-én a Sutyymba Alapítvány és a Körösmenti Néptáncgyűttes rendezésében, a Gyomai Tájház és Alkotóház közreműködésével második alkalommal rendezték meg a Körösmenti lakodalmost. A hagyományos falusi lakodalom szokásait felelevenítő játékra több száz érdeklődő volt kíváncsi.



Kenyérszentelés a 2. Számú Idősek Klubjában



2009. augusztus 19-én, délelőtt immár 5. alkalommal volt Szent István napi Kenyérszentelés, melyen sok idős ellátott vett részt. A kenyeret a helyi Sikér Kft. biztosította, melyet Iványi László plébános, tb. kanonok áldott meg. Az ima után mindenki kapott egy megszentelt cipót.

A megjelent ellátottak felejthetetlen élménnyel lettek gazdagabbak.

Templomszentelés Lökösházán

2009. augusztus 22-én szentelték Lökösházán az újonnan épült római katolikus templomot. Erre a szép, megható ünnepségre az endrődi hívek is meghívást kaptak az endrődi születésű Szujó Antal plébánostól, aki Kevermesen és Lökösházán is teljesít szolgálatot. Köszönjük neki ezt a lehetőséget, hogy ilyen felemelő, szép élményben lehetett részünk.

A templom harangját is akkor szentelték. Úgy gondolom, hogy többen is voltunk, akik még nem láttuk, hogyan is helyezik a harangot a toronyban a helyére. Most ezzel az élménnyel is gazdagabbak lettünk. Nekem személy szerint is nagyon megható élmény volt, amikor a torony ablakán beemelték a híveket hívogató harangot. A meghatottságtól könnyes szemmel néztem.

Endrőről több, mint harmincan mentünk a nagy meleg ellenére is, de lelkiekben feltöltődve tértünk haza. Hálát adva az Úrnak, hogy adott erőt, egészséget ezen szép ünnepség részvételén.

Megköszönjük a szíves vendéglátást, amiben a lökösházi hívek részesítettek bennünket.

Szujó Antal plébánosnak pedig további jó egészséget, munkájához sok sikert kívánunk szülőhelyének hívei.

Gyomaendrőd, 2009. aug. 25.

Alt Jánosné
ny. tanítónő

Önnel jog van tudni...

hogy miről döntött a Képviselő-testület augusztus hónapban

A Kistérségi Társulás közös döntéshozatal végett 2009 augusztus 27-én, 13 órai kezdettel Gyomaendrődön a Városháza Nagyteremében ülésezett.

Napirendi pontok közül néhány:

A Térségi Szociális Gondozási Központnál végzett ellenőrzésekről és az erre tett intézkedésekről beszámoló

A Térségi Gondozási Központnál májusban több ellenőrzés is történt, amelyek tártak fel bizonyos hiányosságokat (térítési díjak megállapítása néhány esetben, tárgyi, környezeti feltételek, dokumentáció, személyi feltételek hiánya). Ezek megszüntetésére intézkedni kellett, melynek egy része tartozik az intézmény vezetőjére, míg a másik a fenntartó hozzájárulása nélkül nem javítható. Ilyen probléma többek között az intézmény létszámának bővítése, a szerződésekkal kapcsolatos módosítások, az SZMSZ elfogadása, térítési díj megállapítása.

A bizottságok véleménye az volt, hogy a Képviselő-testület fogadja el az erre vonatkozó előterjesztést, s a lehetőségeihez mérten járjon hozzá a probléma megoldásához.

A Térségi Szociális Gondozási Központ kérelme egyszeri beköltözési hozzájárulás összegének módosítása iránt

A Gondozási Központ vezetője kérelemmel fordult a fenntartóhoz, hogy az emelt szintű (Őszi Napsugár) idősök otthonában az egyszeri hozzájárulás összegét vizsgálja felül, s a lehetőségekhez mérten csökkentse azt. Ennek oka, hogy az otthon 80%-85%-os kihasználtsággal dolgozik, mivel az egyszeri hozzájárulást soknak találják a beköltözni szándékozók. Az emelt szintű ellátás esetében alábbi összeget fogadta el a Képviselő-testület.

1. Táblázat

földszint		jelenleg	2009.09.01.-től
	Egyágyas, teakonyhas lakrész	2.300.000 Ft/fő	1.000.000 Ft/fő
	Kétágyas teakonyha nélküli lakrész	1.265.000 Ft/fő	600.000 Ft/fő
	Kétágyas teakonyhas lakrész	1.380.000 Ft/fő	700.000 Ft/fő
emelet			
	Egyágyas, teakonyhas lakrész	2.070.000 Ft/fő	900.000 Ft/fő
	Kétágyas teakonyha nélküli lakrész	1.150.000 Ft/fő	500.000 Ft/fő
	Kétágyas teakonyha nélküli lakrész	1.322.500 Ft/fő	600.000 Ft/fő

Ezen kívül elfogadta a Rózsahegy Kálmán Kistérségi Általános Iskola beszámolóját, s helyt adott a Humánsegítő Szolgálat kérésének is. Ennek eredménye, hogy konzorciumi partnerként vehet részt aTÁMOP-5.5.4-09/2/a jelű pályázaton, amelyet Mezőberényvel közösen fognak beadni.

2009. augusztus 27-i ülés tartalmából:

A polgármesteri beszámolóból is megtudhattuk milyen rendezvények voltak az elmúlt két hónapban városunkban.

Igen mozgalmas nyár után vagyunk, nagyon sok esemény történt, ami népszerűsítette településünket. A teljesség igénye nélkül néhány, a rangos események közül: *Horgas Eszter koncert, kerékpárverseny, Eszperantó Kongresszus, Bogár-találkozó, Fási mulató a fürdőben, Nemzetközi halfőző verseny, Gyomai Tájház felavatása,*

Hagyományos lakodalom, Viharsarok Kupa, stb. Ezen kívül ápoltuk a kapcsolatot testvérvárosainkkal, illetve Szlovákiában aláírásra került egy új testvérvárosi egyezmény.

Beszámoló a kötvényből származó forrás 2009. I. félévi menedzsmentjéről

Gyomaendrőd Város Önkormányzata kötvényt bocsátott ki 2008 februárjában. Az önkormányzat pénzügyi tanácsadója ebben a félévben is bemutatta a kibocsátás óta realizált kamat, hozam és árfolyamnyereség-vesztés alakulását. Megtudhattuk, hogy az első félévben több mint 60 tranzakciót hajtott végre a rendelkezésre álló forrással az Önkormányzat, melynek eredményeképpen a realizált bruttó nyereség összege meghaladta az 55.000.000 Ft-ot. A fizetendő kamat összege 39.500 CHF körül várható, amely 7.000.000-7.500.000 Ft-ot fog kitenni. Ez az összeg harmada a március 31-én fizetett összegnek. A pénzügyi tanácsadó rámutatott arra, hogy a pénzügyi válság a kötvénykibocsátás megítélésére, illetve a kötvényforrás költségére (kamat) és a befektetésen elérhető bevételre kedvezően hatott. Aki időben lépett, lehetőséget kapott arra, hogy olcsó fejlesztési forráshoz jusson. Egyben felhívta arra is a figyelmet, hogy különös gondot kell az Önkormányzatnak fordítania a várható kamatemelésben rejlő kamatköltség növekedésre.

Beszámoló Gyomaendrőd város 2009. I. félévi közfoglalkoztatásáról, valamint a terv módosítása

2009 január 1-i hatállyal jelentősen megváltozott az aktív korúak ellátása, segélyezése illetve közfoglalkoztatása is. Ez utóbbi formában 7 hónapos időtartamban, a közfoglalkoztatási tervnek megfelelően végeznek munkát. A foglalkoztatás egy része a Zöldpark Kft.-én, másrészt az önkormányzati intézményeken keresztül valósul meg. A Zöldpark Kft. a közterületeken folyó munkák irányítását, szervezését látja el. Az intézményeken belül karbantartó, takarító, adminisztratív feladatok ellátása történik közfoglalkoztatással, de emellett szakképesítést igénylő munkakörben is alkalmaznak a munkaezőket. (gyermekfelügyelő, kőműves, asztalos, festő, dajka, ápoló, stb.)

Az intézmények vezetői többségében elégedettek a dolgozókkal, de természetesen nem mindenhol hoztak egyforma eredményt, mivel különböző összetételűek a munkavállalók is.

A tanulságokat levonva fog elkészülni a 2010. évre szóló közfoglalkoztatási koncepció, melyben új feladatokkal, új munkaterületekkel bővíti ki a város a közfoglalkoztatási tervét.

Pályázati kiírás Vállalkozásfejlesztési Alap felhasználására

Gyomaendrőd város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2009 évi költségvetésből 30.000.000 Ft-ot különített el. Az Alapból pályázat útján nyerhető el támogatás kamatmentes hitel formájában. A rendelet szerint a Képviselő-testület évente két alkalommal hirdeti azt meg, az első és a második félévben. A márciusi pályázati kiírás alkalmával 6.000.000 Ft összeget nyertek el, így az augusztus 31-ig beadható pályázati összeg 24.000.000 Ft kamatmentes hitel.

Friss diplomás, pályakezdő fiatalok foglalkoztatása - BMTT pályázat

A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács saját forrásainak terhére fejleszteni kívánja a pályakezdő egyetemi diplomások első munkához jutását, munkatapasztalat szerzését Békés megyében. A pályázaton önkormányzatok, rajtuk keresztül intézményeik, valamint önkormányzati alapítású és tulajdonú gazdasági társaságok, alapítványok vehetnek részt. Elsősorban közgazdász, műszaki, orvos végzettségű friss diplomás alkalmazására lehet támogatást igényelni. **Feltételek:** 30. élet nem töltötte be, diplomája két éven belül került kiadásra, nincs munkaviszonya, érvényes START kártyával rendelkezik.

A pályakezdő fiatal támogatás elnyerése esetén 12 hónapig kell foglalkoztatni.

Lelóczkiné Timár Irén
képviselő

In memoriam

Szülőföld: Bölcső, majd koporsó!
Sarkcsillag a négy égtáj felől!
Anyanyelved billyogként jelöl!
Te vagy a téli hó s a tavaszi zöld,

új kenyér íze, lepergő könny sója,
öröm-kacagás, lelki Kába-kő...
Isten áldjon! Te légy végső álunk,
s ivadékainkba szebb Jövő!

Timár Máté

Szmola Ernő

ny. hunyai iskolaigazgató

1928-2009



Köszönöm

mikor az ég csak szürkét játszott
te gyújtottál világot
és árnyaltál színeket az égre
nyitottál kaput a tisztességre.

Megtöltöted szívvel a zsebem
napokban innen költekezem
és ha karcot ejt a szó van rá ige
s tapasztként ragasztom sebem szélire.

És amit elem őszintén tudtal tenni
merni őszintének lenni
meglátni az értéket
tartani a mértéket
megragadni minden emberben az emberséget.

És merni mondani a véleményünk
és vállalni azt is amitől félünk
és megtanítottál magamat is tisztelni
magamban az embert is észre venni.

Szmola Ernő Igazgató Úr emlékére

1953-ban került Szmola Ernő feleségével együtt Hunyára matematikát és fizikát tanítani az Iványi sori iskolába. Aztán rövid időn belül iskolaigazgatónak választották, és közel 40 évig igazgatta a település iskoláját.

1975-ben kerültem a hunyai Általános Iskolához. A mai napig emlékszem arra a napra, amikor először találkoztam egykori igazgatómmal, mindenki IGAZGATÓ BÁCISJÁVAL. Fiatal pedagógusként félve léptem be az iskola kapuján: vajon milyen közösség fogad? Kistelepülés lévén, vajon befogadnak-e munkatársnak? Az igazgatómmal történő első beszélgetés után megnyugodtam, tudtam, hogy jó kezekbe kerültem. A kedves modora, a nyílt tekintete, segítőkézsége és szerénysége nyugtatott meg. Gondoltam, ha ilyen az igazgató, akkor itt minden rendben van. Általában, amilyen a vezető, olyan az intézmény, amit irányít.

Aztán teltek az évek, így lehetőségem volt megfigyelni, úgy tanári, mint igazgatói munkáját.

Igazgatóként, ahogy összefogta azt a kis közösséget, ami az iskola pedagógusait jelentette. Végtelen türelemmel segítette a fiatal pedagógusok munkáját. Egy idő után rájöttem,



mennyire jó, amikor őrá látogat nálam. Nem mumusként éltem meg az „ellenőrzést”, hanem vártam azt, hogy megerősítsen abban a hitemben, ahogy a pedagógusi munkámat végzem. Még a bírálata is építő jellegű volt. Tette ezt úgy, hogy véletlenül se bizonytalanítson el. Pedig volt mit tanulnom. Hiszen egy pedagógus soha nem mondhatja azt, hogy ő mindent tud. A gyakorlat során válik igazán nevelővé az ember, ha megvannak benne azok a tulajdonságok, amelyek a pedagógusi munkához feltétlenül szükségesek: a gyermek-szeretet, a munka szeretete, a türelem, a tolerancia, az empátia, az állandó megújulás képessége.

Tanárként, pedagógusként ezeket a tulajdonságokat fedeztem fel Ernő bácsiban.

Számára nem létezett rossz diák. Rendkívül türelmes volt. Nála nem kaphatott elégtelen osztályzatot soha senki. Addig tette fel a kérdéseket, amíg a minimumot ki nem hozta a diákokból. Soha nem hallottuk kiabálni, hiszen a halk szavaival is eredményt ért el.

Megtanultam Tőle, hogy minden gyermekben van valami szeretni való, csak nekünk pedagógusoknak kell megtalálni bennük azt a tulajdonságot, amiért szeretni lehet őket. Máris sokkal könnyebb a tanítás. A gyereknek azért, mert érzi, hogy bízhat a nevelőjében, a nevelőnek pedig azért, mert tudja, a gyermek számít rá.

Sokszor gondoltam ezekre az emlékekre, amikor előbb igazgatóhelyettesként majd igazgatóként kerültem az iskola élére. Ha kérdeztem, szívesen válaszolt és mindig biztatott. Reméltem magamban, talán ugyanolyan elhivatottsággal tovább tudom vinni azt a munkát, amit ő hosszú éveken keresztül a gyerekekért, a településért végzett.

Nagyon örülök annak, hogy azt a kítüntetést, amit a jelenlegi Képviselő-testülettel alapítottunk, vagyis a HUNYA KÖZSÉGÉRT kítüntető címet, neki adhattam át elsőként az egész lakosság nagy meglepedésére.

A képviselőkkal és a körjegyzővel kerestük fel abban az otthonban, ahol haláláig lakott.

Csak mesélt és mesélt a hunyai emlékekről. Szinte alig jutottunk szóhoz.

Ismét magam előtt láttam azt a szerény embert, akit megismertem. Mikor mondtam neki, hogy egész Hunya hálóját, szeretetét és köszönetét hoztuk el, meghatottságában, csak azt ismételte: én ezt a kítüntetést nem érdemlem meg. Pedig ha valaki, akkor ő igazán méltó volt e kítüntető címre. Számomra Ő volt a nagybetűs PEDAGÓGUS.

Nyugodjon békében.

Petényi Szilárdné polgármester

Tímár Máté emlékezete

az endrődi Tímár Máté Fiókkönyvtárban 2009. május 9-én - III. rész

Vaszkó Tamás beszél Tímár Máté szeghalmi éveiről, kapcsolatáról gimnáziumával.

/Ea: Bartus Gyula/
PÉTER ANDRÁS

Hol a róna a végtelenbe vész,
S a Berettyó laza partját mossa,
Hol sziklahát természetét aszún osztja,
Áll az időben s a végtelenbe néz.

Iskolát, lát, termékeny iskolát,
Benne falusi, paraszt, pórfiat
Termővé érni a szent fedél alatt,
Jobb jövődöt, hazát, és fáját...

Hivatását teljesíti várad,
a Sárreuten pezseg már az élet,
tarlótüze perzsel loncos bokrot.

Lassan az ükunokáid „érnek”,
S ajkukon a Neved dicséret,
S tetteikkel babérozás szobrod!
Szeghalomvidéki Hírlap, 1942

Tímár Máté költészte talán kevésbé ismert, pedig verseit igen korán elkezdte írni. Lírájában az ünnepi alkalmakra írt versek mellett az átélt élmények leírása jellemző.

Példaképe Sinka István volt. Az 1950-es években íródott verseivel nem igen jelentek meg a kiadók, hiszen a hadifogságról szóló, vagy a társadalomkritikát megfogalmazó műveit a cenzúra nem támogatta.

Szilágyi Ferenc: Endrőd ismeretlen költője, Tímár Máté (részlet) /Ea: Polányi Éva/
...„Már középiskolás diákként jelentek meg versei Szeghalom és a megye más vidéki lapjaiban, valamint a Tiszántúl fővárosának, Debrecennek hírlapjaiban is...

A szibériai légerekben, majd az itthoni némaságban született költeményeiről tehát nem is tudhatott a hazai közönség. Már élete alkonyán gyűjtötte össze csaknem 60 éves költői terméséből verseit, a kiadás szándékával. Tényleges kiadásukra azonban nem került sor, csupán egy számítógépes magánkiadásban készült kartonfedelű kis kötetet készített belőlük Lélek-váltás címmel kéziratként, csekély példányszámban. Ebbe foglalta merész, szókimondó verseit is, de már csak azért sem foglalkozhatott vele az irodalomkritika, mivel a szerző megjelölése szerint kéziratnak számított. A szovjet légerek, gulágok világáról vannak jelentős irodalmi – prózai – beszámolók. A líra – a költészet – azonban sokkal közelebb hozza a légerek mindennapos nyomorúságát, s Tímár Máté versei az egész európai lírában páratlan hitelességgel, ugyanakkor páratlan emberséggel szólnak e pokoljárásról. Számunkra, magyarok és endrődiek (gyomaendrődiek) számára – pedig különösen fontosak ezek a versek, mivel sok ezer honfitársunk osztozott az endrődi kötő keserű sorsában.”

/Ea: Bartus Gyula/
MEGYÜNK, ISTEN TUDJA HOVÁ...

Láz-éhes, szakállas sereg
Úl a marhavagon alján,
Halott a párnánk, nekidőlünk,
plusz-kenyeret ér a halála,
Otthon? Család? A Haza-sorsa?
Gyötörhet, ki senki se mondja...

Megyünk, Isten tudja hová,
Szegeден mondták: Temesvárra,
De a vizes tatár viczorogta:

Megdöglötök Szibériába!
Akár meghalunk, akárha élünk
A Jóistennél célunkhoz érünk!
Fogolyszereplvényen, 1945. január 2.

/Polányi Éva folytatja Szilágyi F. irásának felolvasását/

„Mégis, a költő az embertelenségben is megmaradt embernek, Isten-szerető és ember-szerető magyarnak. Ez, az Istenbe vetett hite, szülőhazája iránti olthatatlan szeretet – ez volt az, ami végül is annyi megpróbáltatás után hazahozta.

Költői életműve azonban az ismertett okokból mindmáig fölfedezetlen. Pedig a hivatalos kiadásra váró Lélek-váltás szintén valószínű eseménye lehetne irodalmunknak.”*

LÉLEKVÁLTSÁG /Bartus Gyula/

Továtűnt álmaink nyomán
elpárállanak az éveink,
megfoghatatlan volt a szép,
kapzsi kor cicázott velünk,
hol a tavasz, ha üstökölünk
fehérral szítálta a hó,
sírní kár, nevetni nincs min,
egy maradt csak: A búcsúzó!
Isten véletek továbbélők,
emlékezők, új daliák,
szólítsátok utószor értünk
a lélek-váltás harangszavát.
Ennyi kijár- vélem búsan-,
a sok-sok szélbe suttogott versért,
s azután éljete boldogan:
Isten maradjon véletek, testvér!

Budapest, 1995. V. 22.

Tímár Máté irodalmi munkásságát József Attila és SZOT díjjal ismerték el. 1992-ben a Magyar Köztársaság Aranyéremkeresztjé kítüntetést is átvehette.

Endrőd életében jelentős társadalmi szerepet vállalt: az Endrődiek Baráti Körének haláláig elnöke volt. A Városunk c. lapban rendszeresen jelentek meg, jelennek meg művei.

Tímár Máté egyike volt azoknak az értelmiségieknek, akik a két falu: Endrőd és Gyoma egyesítését szorgalmazták s hittek ebben.

Hite szerint az egyesüléssel, a későbbi városi rang elnyerésével a felemelkedést támogatja, gyomaendrődiek valotta magát.

1996-ban Gyomaendrőd Diszpolgáranak választották.

Az újságírói kérdésre: Milyen érzés volt átvenni ezt a kítüntetést díjat? – Így válaszolt:

„Mint hazaérkezni! Mikor Szibériából hazaértem, a gyomai vasútállomástól végigsírtam Endrődig gyalog az utat. Lélekben mindig hazaérkezés nekem, ha ez a név kimondódik... Gyomának és Endrődnek együtt, emberszabású módon kellene élni és kisteleplési történelmet csinálni!”

Hogyan is írt a hazaérkezésről Tímár Máté?

/Ea Bartus Gyula/
HAZAI HARANGSZÓ. Falusi csendélet '75.
Vallomás útban hazafelé (részlet)

Először, ahogyan visszaidézni tudom, a tapasztott földű tornác volt számomra a haza, melynek ágasához zsinogeltem lábamat Édesanyám, miután leverve róla a kotlóstyúkot, megittam fél fészekalja tojást. Azután tágult, egyre tágult. Az udvar, a tilalmas kútgödörig. Az árokkal szegett kicsi gazdaság, melyre azt mondtuk, hogy a „miénk”. S végezetül az az ég sátorával fedett, hatalmas kör, ameddig elrepi-

teni tudta pillantásának madarait a két szemem. A kukoricaerdős hat dülő Ugar, az esőzések idején totyogós Páskom, a szarvasi határárkon túli, gulyás-ménesez Tóniszállás-pusztá. Mellette Décs, pusztuló kastélyaival. Az ugari, a polyák-halmi, a páskomi iskola, ritka népkörök, reves útszéli fészületek és a polyák-halmi harangocskák töltötték látnivalóval, otthoni zsondulással ezt a babonás tanyai világot, órajársnyira szülőfalumhoz, melyet itt most Körösmartnak neveznek. Legfeljebb a páróles kunhalmok foghijazták a látóhatár körét, s mert a tetejükrol még messzibbre láttam, azok lettek hát gyermekképeletem földrajzában a hegyek.

A Körös-parti nagyközség már ünnepi lakomát jelentett, mire hónapokon át készülni illett. Jónak kellett lenni érte, hogy jutalomból megismerkedhessek vásáraival, hetipiacáival, csodákkal teli üzleteivel, temetéses-templomos misztikus alkalmáival, hiszen esztendei leg-alább ötven héten át csak a harangjaival üzengette, hogy mi azért az övéi vagyunk.

Ezt a bokáig poros, szárhegyig sáros, fülledt tanyai létet cipeltem egészen tizenkét esztendő koromig, amikor nem csak az elemi hat osztályt tudhattam a hátam mögé, hanem a mindennapi kenyereért is megdolgoztam régen.

Emlékezet tanított meg arra, hogy a távolság olykor közelebb hoz, s a lélek öntörvényű vállalásán a valóság köörlő vasfoga is kicsorbul gyakorta. Nevezetesen az a nádtetőz igazság, hogy nem is itt születtem, hanem az akkor még csak tanyaközpont Hunyán, ahol Édesapámék felesbérők voltak akkor, s húszévesen már egy faluszéli házacsakában lehettem otthon, ahová behunyott szemmel most is belémmagasodik a Szüelim sírja. Az a valahavolt, önmagát túltelt tanyavilág mégis bennem van, akár a lelkem, hozzámnőtt, mint a bőröm, s elűzhetetlenül kíséző és kísértő árnyékom.

Úgy érzem, néha láthatatlan korbács osztoroz feléje, melynek szálait az adósságaimból fonták egybe. Halott Édesanyám hangja hív máskor, megfáradt testvéreim gondja, s a közügy, hogy alakuló jelenét a közösség kévéjébe kötve, hozzá méltóan szépsítsük a jövő szerűjére. Olykor szidom is, mert nem akarja az okost, de ilyenkor magamat is véle, hiszen ahogy fehér-redik a hajam, tudván-tudom, nem szabadulhatok elrendelt kényszere alól. Olyanná álmodom hát, amilyennek a valóságban szeretném. Ikerközségével egybeszakadó várossá a Hármaskörös mentén, eltartó bőséggel közös földjein, otthonmarasztaló munkaalkalmakkal gyáraiban. S tudom, hogy szövetségünk az idő, és az országformáló szorgalom valóra is váltja ezt az álmot. Hiszen, ahogy a folyókat sem lehet megállítani, úgy a tegnapiakat se szöhatja be senki, hogy holnapután is olyanok maradjanak, amilyenek a sohasem vénülő gyermekekéleket őrizi őket.

Otthon csak egy helyén, egyetlen táján lehetünk a világnak. Ott ahol a bölcsönk ringott, és ahová hült porainkat szánjuk. Belső iránytűnk mindig arrafelé mutat. A Szülőföld- sors! Tagadni gyalázat, elhallgatni szégyen, megvalláni megkönnyebbülés.

Valamikor életem nehéz óráiban, messzire szakadva tőle, erős fogadásokat tettem: Ha egyszer viszontláthatom sohasem távolod el tőle messzibbre, mint ameddig harangszava elkísér. Ma már tudom, ha akarnék sem tudnék. Itt muzsikál az a szívemben, s ki-kicsilingel majd még a síromból is, ott a Szüelim lábánál, körösmarti temetőben...
(folytatjuk)

Katolikus oldal

SZEPTEMBERI MISEREND

Endrőd

Vasárnap: 8-kor és 18 órakor. Hétköznapokon reggel fél 8-kor.

Szent Gellért Iskola kápolnájában

Szeptember 13-án és 27-én vasárnap fél 12-kor.

Hunya

Vasárnap: délelőtt 10-kor.

Kedden, csütörtökön, elsőpénteken és szombaton este 6-kor.

A szombat esti mise vasárnapi előesti mise.

Gyoma

Vasárnap 10-kor, hétköznap 18 órakor, hétfőn reggel 8 óra.

Szombaton 18 órakor vasárnapi előesti mise.

A katolikus oldalakat szerkeszti: Iványi László tb. kanonok, plébános

TEPLOMSZENTELÉS LÖKÖSHÁZÁN

Augusztus 22-én szombaton délelőtt nagy ünnep volt Lökösházán. Dr. Kiss-Rigó László püspök úr felszentelte Lökösháza új katolikus templomát.

Az ünnepség délelőtt 9 órakor kezdődött a templom előtt. Püspök úr felszentelte az új harangot, mely készült Órbottyánban, Gombos Miklós harangöntő műhelyében. A szentelés után a harangot kötélen felhúzták a toronyba. Mise végén már meg is szólalt.

Az ünnepi szentmisén megtudtuk, hogy a községnek eddig nem volt templomba, a falu szélén egy házban van egy kápolna, ez szolgált évtizedeken keresztül templomul.

A templom építését az előző polgármester, Germán Géza polgármester kezdeményezte, aki sajnos azóta elhunyt. A tervezést fia, ifj. Germán Géza végezte, elhunyt édesapja iránti tiszteletből, ingyen.

Az alapkövetétel 2007. október 13-án volt.

A torony magassága 34 méter, a templom hossza 18, szélessége 15 méter.

Kivitelező Földi Mihály volt.

A templom védőszentje a Fatimai Szűz Mária, az országban ez a második ilyen templom.

A templom falát díszítő Szent Istvánt és Szent Imrét ábrázoló képeket Corvus-Cora Róbert festette, de a művész felajánlásaként ősszel felállítanak a templom előtt egy vörös márvány keresztet is.

Az önkormányzat is jelentős összeggel járult hozzá az építkezéshez, valamint magánszemélyek, legnagyobbbrészt azonban a püspökség.

A templomépítést dr. Tarr Lajos jelenlegi polgármester is segítette.

Az ünnepségen jelen volt a megyegyűlés elnöke, Domokos László országgyűlési képviselő úr is, aki az üdvözlő beszédek sorozatában szintén köszöntötte a jelenlévőket.

Összefogásból egy szép, modern katolikus templom épült, ame-

SZEPTEMBERI ÜNNEPEK

- 3. csütörtök: Nagy Szent Gergely pápa és egyháztanító
- 5. szombat: Kalkuttai Boldog Teréz
- 6. vasárnap: Évközi 23. vasárnap
- 7. hétfő: Szent Márk, István és Menyhért kassai vértanúk
- 8. kedd: Kisboldogasszony
- 9. szerda: Claver Szent Péter áldozópap
- 12. szombat: Szűz Mária szent neve
- 13. vasárnap: Évközi 24. vasárnap
- 14. hétfő: A Szent Kereszt felmagasztalása
- 15. kedd: A fájdalmas Szűzanya
- 16. szerda: Szent Kornél pápa és Szent Ciprián püspök
- 17. csütörtök: Bellarmin Szent Róbert püspök, egyháztanító
- 19. szombat: Szent Januáriusz püspök, vértanú
- 20. vasárnap: Évközi 25. vasárnap
- 21. hétfő: Szent Máté evangélista
- 23. szerda: Pietrelcinai Szent Pio szerzetes, áldozópap
- 24. csütörtök: Szent Gellért püspök, vértanú
- 26. szombat: Szent Kozma és Damján vértanúk
- 27. vasárnap: Évközi 26. vasárnap
- 28. hétfő: Szent Vencel vértanú
- 29. kedd: Szent Mihály, Gábor és Rafael főangyalok
- 30. szerda: Szent Jeromos áldozópap, egyháztanító



lyet használni fognak a román ortodox hívek is. Az a közösség, mely templomot épít, élni akar. Élni akar a 2000 lakosú dél-békési Lökösháza is.

Szujó Antal endrődi születésű kevermesi plébános úr, aki Lökösháza lelkipásztora is, meghívta az endrődi és hunyai híveket is, akik külön busszal, valamint autókcal elzarándokoltak e szép ünnepre.

Hírek a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Óvodából

Földön, vízen, föld alatt

Izgatottan vártuk augusztus első hetét, mikor a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Óvoda nyári tábora kezdődött. Már a programok is csábítóak voltak: földön, vízen, föld alatt. Az első napon Budapestre utaztunk, ahol a Parlament megtekintése óriási élményt jelentett. Furcsa volt látni, hogy milyen kicsi az ülésterem a tévében látottakhoz képest, ugyanakkor gyönyörködtünk az épület csodálatos díszítésében. Az idegenvezető megmutatta az épület főlépcsőjét, a Kupola termet, a Koronázási Jelvényeket. Részesei lehettünk egy őrsváltásnak is a korona mellett. Ezután kirándulást tettünk a föld alá. Leereszkedtünk a Mátyás-barlangba egy „csúszós-mászós” barlangtúrára, ahol fejlampával, sisakkal és overallban igazi barlangászokká válhattunk pár órára. Fáradtan, de élményekkel tele érkeztünk haza.

Másnap kerékpárral indultunk a táborhelyre, ahol a sátrak felverése után közös bográcson főzésbe kezdtünk. A délután kézműves foglalkozással és fürdőzéssel telt. Izgalmas volt az éjjeli őrég, amelyben kétóránként váltottuk egymást, miközben a táborra és egymásra vigyáztunk. Bár a biciklitúránkat az eső elmosta, mégis mozgalmasan telt a következő napunk is. Akadályversenyen vettünk részt, ahol minden csapatnak mókás ügyességi feladatot kellett megoldania.

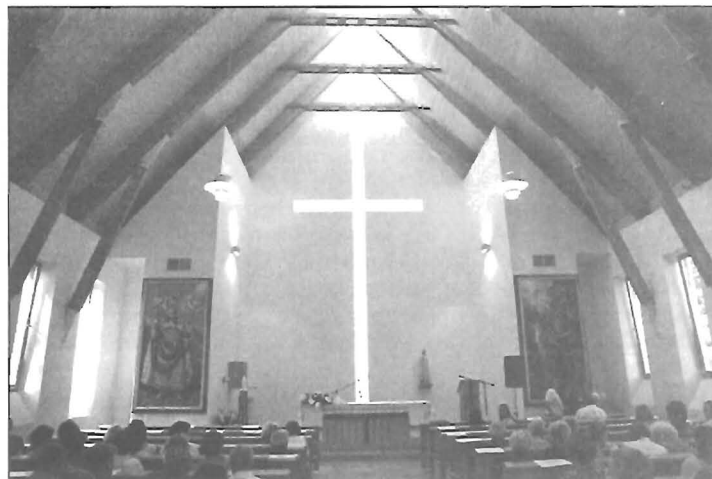
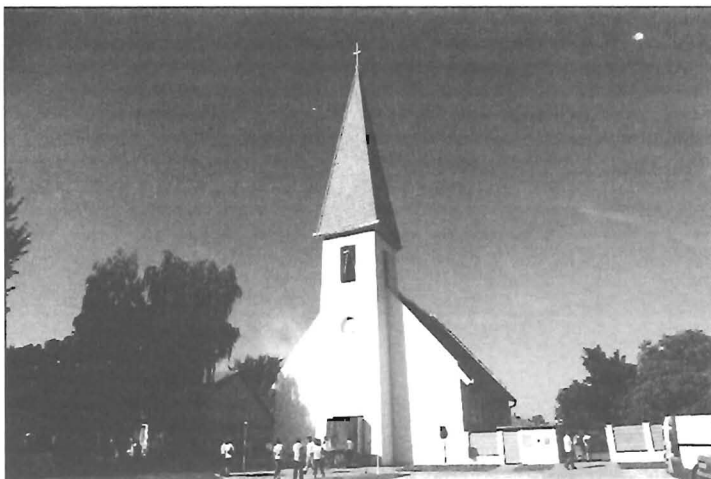
A következő „kihívás” a kenuútra volt a Hármaskörösön. Többen először ültünk hajóban, de hamar ráéreztek az evezés ízére. Naptól lepirítva, izomlázzal szálltunk ki kenuinkból, mégis hatalmas élményt jelentett mindenki számára.

További izgalmas, érdekes és szórakoztató programokkal teltek a hátralévő napok is, az utolsó estén többek között karaoke-partival teremtettünk fergeteges hangulatot.

Sok szép élménnyel és tartalmas napok emlékével tértünk haza.

Külön köszönetet szeretnénk mondani Czinczár Imre bácsinak és feleségének, Ildikó néninek, amiért lehetővé tették, hogy gyönyörű környezetben tölthessük ezeket a napokat, valamint szüleinknek, akik szintén támogatták táborozásunkat. Nem utolsó sorban köszönünk mindent táborvezető tanárainknak; Ági néninek, Erzsike néninek, Editke néninek, Mónika néninek és Géza bácsinak.

Az iskolai tábor résztvevői





Szentek élete

Az oldalt szerkeszti: Sóczy Géza

GENOVAI SZENT KATALIN özvegy

Ünnep: szeptember 15.

*Genova, 1447 április/május.

+Genova, 1510. szeptember 14/15.



Caterina dei Fieschi 1447 áprilisában vagy májusában született Genovában. Apja, a hatalmas Fieschi családból származó Giacomo, aki 1438-1439-ben Nápoly alkirálya volt, Katalin születése előtt meghalt. Anyja, a genovai nemes Francesca di Negro nevelte fel Katalint négy testvérével együtt.

Katalin életének időszaka egyike volt a liguri köztársaság történetében a legviharosabbaknak. A guelf Fieschi és a ghibellin Adorno család közti állandó harc ideje volt ez.

A liguri köztársaság politikai változásai 1464-től kezdve még zavarosabbak lettek. Városharcok és háborúk dúltak. Genova gazdasági helyzete Konstantinápoly eleste (1453), Perának és a Fekete-tenger melletti birtokainak elvesztése után súlyossá vált. A lakosságot igen megviselték a háborúk és a drágaság, és többször is meglátogatta a pestis, amely 1493 és 1494 folyamán pusztított a legerősebben.

Mindezek ellenére gazdag és eleven humanista kultúra virágzott fel. A vallásosság olyan érsektől, mint amilyen az 1463 óta uralkodó Paolo Fregoso volt, nem kapott ösztönzést, mégis kibontakozott a megújulás. Ebből a háttérből kell tekintenünk Katalin alakját.

Családi és várospolitikai okokból Katalint már tizenhat évesen férjhez adták Giuliano Adornóhoz, aki akkor Scio sziget kormányzója volt. Katalin külső szépségének megfelelt gazdag lelki élete: tizenkét éves korától az imádságnak szentelte magát; szeretet és részvét ragadta meg Krisztus szenvedése iránt. Nem ilyen volt férje, „aki miatt annyit szenvedett, hogy alig bírta elviselni az életet”.

Mivel Giuliano elhanyagolta, házasságának első öt évében magába zárkozott. „Menekült e világ embereinek társaságától, szomorúság látszott rajta, amely elviselhetetlen volt a számára anélkül, hogy tudta volna, mit is akar.” Visszahatásként azután következett egy olyan korszak, amelyben Katalin megkísérelte, „hogy úgy tegyen, mint mások”, anélkül azonban, hogy békére lett volna. Csaknem a kétségbeesés határáig jutott el, és 1473-ban, ünnepének vigíliáján Szent Benedekhez fordult. Másnap nővére tanácsára, aki már jó ideje a Madonna delle Grazie kolostorban élt, elment a nővérek gyóntatótyjához. Alig térdelt le, teljesen váratlanul „végtelen istenszeretet” ragadta meg „szegénységének, hibáinak és Isten jóságának belső szemlélésével”, úgyhogy csaknem eszméletét veszítette, alatt „izzó szeretettel hangzott fel benne: Soha többé a világot, soha többé a bűnt!” Néhány hónappal ezután férje, Giuliano is megtért. Katalinnal együtt letelepedett a pammatonci kórház egy melléképületében, s

a betegek és szegények szolgálatának szentelték magukat. Katalin megtérését négyéves vezeklés követte. Gyakran gyónt, és mindennap szentáldozáshoz járult (ez abban az időben egészen ritka volt). Az 1477-től 1499-ig tartó második korszakot az jellemezte, hogy nem volt pap lelki vezetője. Csak belső sugallat vezette Katalint, tiszta szeretet, amely teljesen áthatotta, átforgatta, és teljesen másoknak, felebarátainak a szolgálatára indította. Ezt a mozzanatot így írta le a Lelki párbeszédben: „Sohasem akarom - mondja a Lélek -, hogy választhass, mindig mások akaratát kell tennem. Ezekben a gyakorlatokban (mindenféle jámbor tevékenységben) formállak; meglátom majd, hogy mire lesz szükség, mert a tetszés és nemtetszés minden rendetlenségét ki szeretném kapcsolni. Meg akarlak tisztítani minden tökéletlenségtől, és nem szeretném, hogy valaha vesztegelj, akár tetszésből, akár nemtetszésből. Olyannak kell lenned, mintha meghaltál volna. Ezt pedig a tapasztalat által szeretném meglátni, mert olyan próbák elé akarlak állítani, amelyeket jónak látok.” 1489-ben a pammatonei kórház vezetőjévé választották, és nyolc évig maradt ebben a szolgálatban. 1497-ben meghalt Giuliano.

A harmadik, 1499-ben kezdődött szakaszban befejeződtek szigorú böjtjei. Cattaneo Marabotto (aki megírta az életrajzát, és lelki üzenetének az áthagyományozójává is vált) lett a lelki vezetője. Tanítványok csoportja sereglett köréje: papok, szerzetesek és világiak, s a tevékenységük révén kórházak, közhasznú zálogházak, oratóriumok, mindenekelőtt pedig az isteni szeretet testvérületci vagy társaságai. Ez a „tisztulás” korszaka volt, a nagy misztikus próbatételek, a betegségek, amelyek Katalint 1506/1507 óta kínozták, és haláláig kísérték. Katalin számára Isten szeretet, tiszta, egyszerű szeretet. Katalin válasza is szeretet. „Szeretetem oka - mondta Katalin gyakran - nem más, mint az a szeretet.” Egyébként nem volna igazi szeretet, „hanem beszennyezne az önszeretet”. És az önszeretet Katalin számára „mindig az igazi szeretet ellenéte”.

Genovában halt meg, 1510. szeptember 14-én vagy 15-én. Romlatlan testét Genovában őrzik. 1737-ben avatták szentté, miután 1684-ben a Genovai Köztársaság a város védőszentjévé választotta. 1944 óta az olasz kórházak egyik védőszentje.

NARANCS GYOMAENDRŐ
LEGJOBB
HASZNÁLTRUHA
ÜZLETE

ÁRUCSERE!!!
ŐSZI ÁRU ÉRKEZETT
HOSSZÚ FELSŐK - NADRÁGOK
GYEREKRUHÁK - MELEGÍTŐK
PULÓVEREK - MELLÉNYEK

Endrőd Fő út - Mikes út sarok

Nyitva tartás: Hétfőtől - Pétekig 8.30-12.00-ig - 13.30-17.30-ig Szombat: 8.30-12.00-ig

Sikeres volt a halászlé főzésünk Endrődön!

Az újságunk előző számában közölt felhívásunk alapján meghívtuk elszármazottainkat, tagjainkat és szimpatizánsait, hogy XI. Nemzetközi Halfőző Versenyen minél többen vegyünk részt.

A korábbi évekhez hasonlóan nagy elánnal érkezett az ezévi augusztus 20-i ünnepségsorozat, melynek másnapján került sor a halfőző versenyre. A hal nagyon fontos táplálék étkezési kultúránkban. Akinek a gasztronómia a hobbi, az ízletes és érdekes halételeket tud vendégei elé varázsolni. Ezen a rendezvényen betekinthettünk más társaságok halfőzési szokásaiba. Természetesen a zsűri asztalára került étkekből sem volt egyszerű feladat a legjobbakat kiválasztani. Egyesültünk az ideai részvételével a felső kategóriába került. Igaz, hogy nem a verseny a legfontosabb, de azért jó elmondani, hogy arany fokozatú „hallét” kóstolhattak meg tagjaink, vendégeink és néhány kíváncsiszódó is. Hihetetlen, de az üstnyi halászlé elfogyott, pedig a vendéglátásunkat kiegészítettük más finomsággal is, így sokan megnézték a sült „aranyhalunkat” tócsni körítéssel és a látvány sok érdeklődőt ebből nyalakodásra késztetett. Ezt az ételünket a zsűri ezüst fokozattal értékelte.

Aki a halászlét hagyományok szerint túrós csuszával szokta lesimítani, annak sem kellett csalódnia, mert komplett vendéglátást kapott.

A rendezvénysorozat 3-ik napján a tavaly nagy sikerrel indult „Hagyományos Lakodalom a Körösök mentén” nevű program szerepelt és most az új Gyomai Tájházban. Sajnos a rendezvény belépődíját már olyan magasra sikerült felvinni, hogy tagtársaink ezt nem tudták vállalni, így e rendezvényről sokan lemaradtunk.

Az elszármazottak hazacsalogatása összetett, komoly feladat és igyekeztünk arra törekedni, hogy ez hagyománnyá váljon és ne az üzletpolitika diktálja.

Alapjában véve a Szt. István-naphoz kapcsolódó

idei négy napos ünnep sokak számára üdülést, vikendezést jelentett. Aki a szülőföldünket választotta az is nagyon jól érezte magát, hisz itt is megadatott minden, ami a kellemes és tartalmas pihenéshez, időtöltéshez szükséges, jó rendezvény, fürdési lehetőség akár a Liget fürdőben, vagy a természetkedvelőknek a Körös-parton. De a horgászás, vagy csak kirándulás a folyóparton szintén kikapcsolódást, feltöltődést adhatott.

Remélem, hogy vendégeink szájhagyomány útján terjesztik a rendezvényen szerzett élményeiket. Külön köszönet illeti a vendéglátásban jeleskedőket, de elsősorban a két mesterszakácsot, Ladányi Gábor és Puskás Károly urakat.

Terveink szerint programjaink folytatódnak, várjuk ehhez minden érdeklődő aktív közreműködését.

Tímár Imre
Endrődiek Baráti Köre elnöke



2009/08/21 16:32



2009/08/21 12:00



2009/08/21 11:05



2009/08/21 12:08





Endrőd néprajza

Rovatvezető: Szonda István

Néhány gondolat Endrőd építészetéről

Endrőd építészeti örökségéről fontos tájékoztatást adnom, mert a lakáskultúra megállíthatatlan modernizációja miatt egyre kevesebb az eredeti állapotában megőrződött polgári és népi épület. Sajnos, a városi épített örökség védelméről ezidáig sem született meg a rendelet, mely szabályozná és kijelölné azokat az épületeket, melyek a város településszerkezetének jellegzetes darabjai, vagy a település történelmében fontos események színhelyei voltak.

A régi képeslapokat és fotókat tanulmányozva láthatjuk, hogy már hetven-nyolcvan évvel ezelőtt is igyekeztek a település egy-egy jellegzetes utcáját, épületét vagy terét megjeleníteni. Endrődön a templom, a községháza, a gyógyszer-tár vagy a Katolikus Népház épületei jelentették a polgári szemléletű reprezentációját a falunak. A nagyszámú iskolai épületek, valamint óvodák is megjelennek a képeslapokon a Homoki-féle kereskedőház és a Hídfő vendéglő (Domb-szög) mellett.

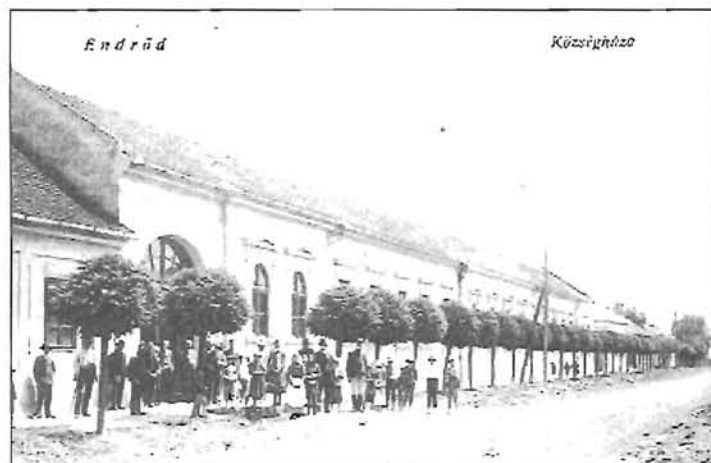
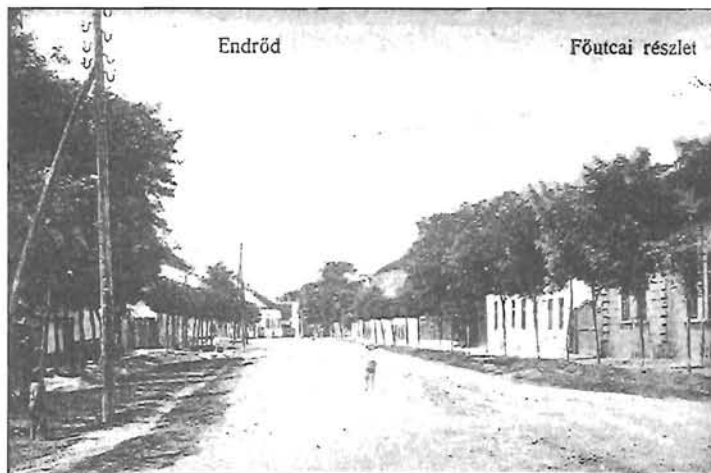
A fő út és a szarvasi út építése miatt áthelyezték a Nepomuki Szent János szobrát a Szarvasvégi temetőbe, valamint akkor került a Rózsahegyi Iskola udvarára a „48-as” emlékoszlop is. Az idősek visszaemlékezéseiből értesülünk arról, hogy a Nepomuki Szent János-szobor felett egy kis nyitott oldalú, boltíves kápolna állt.

Endrőd településszerkezete az 1710-50 között alakult ki, mely még a régi templom köré épült. A folyamszabályozás és a földesúr új templomépítési koncepciója miatt Endrőd központja Szarvas irányába tolódott, de megmaradt a folyam menti településekre jellemző szerkezet, melyben a víz mellett található a település centruma. Falunk archaikus településszerkezetét a Zrínyi Ilona utca, a Csurgó utca és az azok körül elhelyezkedő kisebb utcák jelentik meg. A régi utcaképet a Zrínyi Ilona utcában haladva tanulmányozhatjuk, sőt néhány 19. században épült parasztház homlokzata is megúsza az átalakítást. Az endrődi parasztpolgári építészeti reprezentatív épületei a Bangó (Bankó) utcában (Temető út) találhatóak. A Hunyák, Ugrinok, Kovácsok nagygazda házai még ma is uralják az utcaképet.

A Szent Antal utcában lévő Szent Antal ház sajnos mára már elvesztette korábbi formáját és nemcsak a stílustalan átalakítások, hanem a gondozatlanság is az enyészet felé sodorja a történetileg fontos épületet.

Az Endrődi Tájház utcájában lévő eklektikus homlokzatú Hunya ház szépen rendbe hozott utcai oldala megnyugtató állapotban van. A Szarvasi útra (Blaža út) kanyarodva a Közösségi Ház megújuló képét látjuk. Az 1930-as években épült Katolikus Népház falunk egyik legfontosabb közösségi épülete volt, ezért öröndetes dolog látni, hogy a belső felújítás után a külső homlokzat szakszerű és korhű felújítását kezdte el a város önkormányzata. A másik emblemikus épületünk is megújult, a Községháza, mely 1790-ben épült és kisebb hozzáépítésekkel nyerte el mai formáját. Sajnos a műemléki jelentőségű börtönt (áristom) lebontották. Építészeti bolyongásunkat a Fő úton lévő szárazkapu-bejárás, úgynevezett Gyökös-féle vagy Ósapai ház bemutatásával zárom. Az épület alápincézett, több szobás impozáns homlokzatú polgárház, mely a 19-20. század fordulójának jellemző vidéki polgári építészeti stílusát mutatja. A vörös téglából épült ház nagyszerű vörösfenyő tetőszerkezete ma is megállja a versenyt a manapság készült új tetőkkel. Az épület már több, mint egy évtizede üresen áll. A többszöri betörések és a lakatlanság miatt megrongálódott szobák mára csak árnyékai a korábbi fejlett lakástípusnak.

Endrődön a nádtetős házak száma összezsugorodott és talán egy kezünk eléig ahhoz, hogy számba vegyük őket. A



modern házépítési szokások és a szakszerűtlen, stílustalan átalakítások hamarosan múlt idejűvé teszik falunk megtapasztalható hagyományos épületeit. Pedig fontos, lenne annak az utcaképnek a megtartása, mely miatt ez a kis folyam menti településrész nyugalomra, békességre inti a belépőket. Széles levegős utcái, nagy kiterjedésű zöld területei az egészséges élet nagyszerű feltételeit biztosítja. Vigyázzunk együtt erre a hangulatra és szorgalmazzuk minél többen a védelemre szoruló épületek és utcaképek megóvását, mielőbbi védettség alá kerülését.

Közzétette: Cs. Szabó István

Gyoma néprajza



Néprajzi, helytörténeti adalékok egy gyomai családi krónikából III.

„Kisgazda, vagy nagygazdasszony egyforma házirend szerint élt és dolgozott. Mindkettejük feladata volt a zökkenőmentes „ellátás” szolgáltatása. A gazda, a család – s a netáni cselédség, az „alkalmazottak” – ellátása mint mindennapos teendők együttese, valamint az időszakos szolgáltatások: kenyérsütés, mosás-mángorlás, vasalás, takarítás, szezonális munkák: télire való „eltevés” (befőzés, savanyítás, egyéb élelmiszertartósítás), tavaszi meszelés – előtte tapasztás – tészta csinálás. Ez a bizonyos „eltevés” kezdődött tán a meggybefőzéssel és záródott az őszi káposztaszavanyítással. Az I. világháború tájékaig még hozzájött a kenderfeldolgozás is (termelni, felnyúni, áztatni, szárítani, gerebelni, kifűsülni, guzsaly, rokka-fonás-szövés...). A gazdasszony vagyoni állapotához, a család nagyságához képest megfelelően vette magát körül segítséggel. „Ídesnéni” – édesapám nővére – KOVÁCS G. Jánosné szül. CS.SZABÓ Lidia – amikor 16 évesen menyecskeként bekerült a tehetős – több ágra szakadt (Dobozi Kovács, Mirhóháti Kovács, Hajós Kovács, Rokkás Kovács és G. vagy ösükről Gergely Kovács) – KOVÁCS nemzetségbe, Hajós Kovács Eszter „nagyasszonyom” volt a családfő, özvegyiségében szállott reá ez a „tiszt-ség”. Keményen vezette a háztartást és a gazdaságot. Két nős fia, János és Gergely, no és menyei szót fogadtak neki, hiszen mást el sem tudtak képzelni. A gazdaság modellje: növénytermesztés, s törzsállattartás a Keselyösi tanyán, csordabeli és csürhébe járó jószág otthon a háznál, ehhez jött a fejős juhok fogadása soros fejésre szintén a háznál, ahol e célra mindkét Kovács portán nagy juhodályok voltak építve. Ellátta a házat, cselédséget, pásztorokat kenyérral. A menyecskek s az az egy-két állandó cselédlány az esti előkészítés után nem sokat pihentek, mert pl. hajnalban kelni

kellett a kenyérdagasztáshoz. A nagy-mosásnak már éjjel egykor neki kellett állni, ha aznap be is akarták azt fejezni. Az ilyen nagygazda háznál nagy állatot nem kellett a menyecskeknek, a cselédlánynak gondozni, legfeljebb egy-két fejőstehén állt az istállóban. Az aprójószág – tyúkféle, ruca, liba, pulyka, gyöngyös – viszont a menyecskek feladata volt. Mindez addig tartott, míg az egyik legény – azaz házasember, rendszerint a legidősebb – házat épített és ekkor különváltak, külön kenyéren, háztartásban éltek tovább. Példánknál maradvá Kovács G. János a Mirhóhát út 1. sz. alatti nagy portából kihasított 400 négyszögöltre szomszédként épített házat (házszám 3-as). A kisgazdák, vagyis mezővárosi birtokos parasztok a maguk 2-4 fertály földjükkel (14-28 kh) úgy rendezték a sorsukat, a saját és bérmunkával folytatott gazdálkodásban, hogy szakítottak időt a társadalmukban szokásos közös szórakozásukra. Sőt! Az asszonyok, ha nem is minden évben, de eljárógattak a Nagyvárad melletti, illetve a nyugat-erdélyi fürdőhelyekre: Félixfürdő, Buziásfürdő, Tenkefürdő, Menyháza voltak a látogatott helyek. A fürdözést úgy oldották meg, hogy magánházakhoz szálltak meg, s olyan pogglyással, hogy sok pénzt ne kelljen költeni. Voltak erre alkalmas, kocsiba jól elhelyezhető s vasúton is jól szállítható fonott útikosarak – némenyikbe 50 kg-ot is lehetett csomagolni – amibe tojást, száraztésztát, befőttet lekvárt, szalonát, kolbászt csomagoltak s útravalónak sült csirke, nagy kerek házikenyerek. Az otthoni tisztálkodásra voltak lemezből favázra készített ülőfürdőkádak s nagyméretű horganyzott vaslemez fürdőkádak. Ezek az alsóházban (alsó-konyha, mosókonyha) álltak. Voltak már kályhával egybeépített „önmelegítő” fürdőkádak is. A vizet üstben, üstházban melegítették a fürdéshez. A nagyobb tisztálkodásra – fürdőzésre – hétvégén, szombaton

került sor. A mindennapi tisztálkodás-mosakodás reggel és este már lábmosással is egybekötve történt. Jó pár kanta vizet kellett ehhez meghordani naponta. Nagymosáshoz, hétvégi nagy-tisztálkodáshoz lehetett vizet hozatni lajtásokkal, amit a gyomai lajtások hordtak házhöz kétkerekű kordékkal. Az 1800-as évek végén épült Tiszavidéki malomban pedig gőzfürdő is működött s egyre többen jártak oda is. Ha jól emlékszem az 1920-as évek végéig jól működött. Oláh Péter téglagyáros a gyára mellé épített egy úrilakkal fürdőházat s idehívta meg barátait fürdőzésre. A jelenben – 1950-es évek eleje – a régi parasztházból alig maradt, ha maradt, azt sem a rendeltetésének megfelelően használják, sok célszerűtlen átalakításokon estek keresztül ezek a régi házak, romosak a lakások és rendetlenek, szegényeknél és jobbmódúaknál egyaránt, a lakás azon része, ahol a mindennapi munka folyik, egyformán rendetlen. Korábban a paraszti háztartásban a napi munka külön e célra épített munkahelyen folyt. Az I. világháborút követően a „füstös konyhák” átalakították, a pitvart egyberontották a konyhával és „lebőltették”, legfeljebb egy borzalmasan szűk és lomos nyári konyhára futotta. Még az öltözködéshez annyit, hogy az I. világháború után „forradalmi” változáson esett át minden a paraszti életben, viselkedésben, kultúrában, öltözködésben, vallási életben... Nagymama mesélte, hogy az 1860-as években még nem mindegyik legénynek tellett szűk zsinóros, kékposztó magyarnadrágra, kendervásongatyában folyt a munka s valamivel jobb minőségű bőgatyában ünnepelt. Alul fehérrojtos, hófehér gatya. Ha sikert akart elérni az „alkalomba”, ahová hivatalos volt, akkor kölcsönkérte a nadrágot attól a komájától, akinek volt ilyen nadrága.”

Közzétette:
Cs.Szabó István

METÁL STOP KERÉKPÁR ÉS SZERELVÉNY ÜZLET

Kerékpár forgalmazó márkabolt és szerviz
Tornádó elektromos kerékpárok
Gázkészülékek, kazánok, radiátorok,
Csövek, szerelvények
Hűtőszekrények, fagyasztóládák, mosógépek,

Háztartási kisgépek, szórakoztató elektronika
Szegek, csavarok, zárok, lakatok
Fürdőkádak, mosdók, csaptelepek, mosogatók
GYOMAENDRŐD, Bajcsy-Zsilinszky u. 44.
Tel.: (66) 386-909

**Hitelletőség! Minden kerékpárhoz
értékes ajándékot adunk!**



Eladó

- Endrőd, Dózsa u. 9. sz. lakóház: 3 szobás, összkomfortos (916 m² udvar, a ház ebből kb. 100 m²)
- Ridegvároson 2 föld: 0,1367 HA és 0,732 HA
- BL-7 dízelmotor darálóval és fűrészgéppel
- kézi kukoricamorzsoló
- kályha, gázpalack, prés, hordók, traktor pótkocsi



Érdeklődni lehet az endrői plébánián:
Gyomaendrőd, Fő út 1. Tel.: 20/9457-843 vagy 66/283-940

Fiatalokról fiataloknak

CSERKÉSZTÁBOR - TAR - 2009

Az idei tábor 2009. július 27- augusztus 1. között volt Taron, amely Mátrában fekvő kis falu. Ennek a falunak a plébániája adott otthont a 43 fős csapatnak, köztük a 34 gyerekeknek és a 9 kísérőnek. Reggel felültünk a vonatra, és két átszállással megérkeztünk Tarra. A Borsodnádásdról érkezett fogadó bizottság már várt bennünket. Elfoglaltuk a kényelmes szállásunkat, majd őrökre osztódtunk, fűk-lányok külön-külön. A zászlófelvonás után őrsi címereinket készítettünk el, majd fergeteges vetélkedőn mértük össze ügyességünket. Vacsoráztunk és azt követte a tábortűz, amely 22:00-ig tartott. Utána takarodó volt mindenkinek, kivéve az éjjeli őrökre lévők szolgálatosokat, akik vigyáztak a nyugodt álmunkra. Minden éjszaka volt ez.



Má - nap nagy nap volt, mert túrázni mentünk. A túra folyamán megtekintettük a Cseviceforrást és a Dr. Tuzson János Arborétumot, ahol új és közösségépítő játékokkal

ismerkedtünk meg. Délután visszaérkezve az esti misén vettünk részt. A nap zárásaként pedig a tábortűz alatt meglepetésekben és nevetésekben bőven volt részünk.

A harmadik napon forgószínpad szereplői voltunk. Érsekné Bea néninél papírvirágot készítettünk, Varjú Lacinál a közlekedéssel foglalkoztunk. Sármái András bácsinál a csillagászat rejtelmeibe mélyedtünk el, Boyai Csabi „Blue”-nál a sötét középkor volt a téma. Sóczó Géza bácsival a hitről beszélgettünk és elpróbáltuk a péntek esti műsort, Császár Péternél hangokat és zenei részleteket ismertünk fel, Barta Mónikánál „pókembereskedtünk” és totóztunk. A pörgős délelőtt után megebédeltünk, kis pihenő, majd őrsi versenyekben volt részünk, ahol a felnőtteknek is volt egy külön kis csapatuk. Nagyon tetszettek a feladatok, mert újak voltak és nekünk,

rólunk szóltak. Késő este éjszakai túrára mentünk, ahol tanulmányoztuk a csillagokat.

Csütörtökön ismét túrázni mentünk. Zarándok útra indultunk mátraverébelyi Szentkúthoz. Túra közben eltévedtünk egy kicsit, de aztán András bácsi kezébe vette az ügyet és a térképet és sikeresen megérkeztünk. Megnéztük a Szent kutakat és legendákat hallgattunk róluk. Misén is voltunk, amelyet a borsodnádási Fejes atya celebrált. A kirándulás után Ungvölgyiné Zsuzsika néni és Várkonyiné Évi fánkjával teletöltöttük a hasunkat. Éjszakai bátorságpróbara készültünk egy kis mértával és focival. Előre kitervelte a táborvezetés, hogy két nagyfiút „rossz magaviseletük” miatt hazaküldenek, így rettentően kíváncsiak voltunk, hogy ki tartja a bátorság próbát. Meglepetésünkre ők tettek próbára minket az erdőben.

A pénteki napon a táborlakóknak méltán, focizni és kézműveskedni volt lehetőségük, majd érték árverést tartottunk. Én a „Tudást” vettem meg teljes áron, azaz 100 zsetonért! Délután a tábor területén a cserkészjelöltek próbatételeken estek át. Az őrök közti vetélkedők eredményeit (gyerek) pezsgővel és édességgel ünnepeltük meg. A tábortűznél az őrök előadtak szindarabokat, és cserkészzé avatták Bíró Adriennét és Hornok Ferencet.

Sajnos eljött a szombat is. Szívesen



maradtam volna még pár napot, de eljött a hazautazás napja. Összepakoltuk a cók-mókjainkat és irány a vasútállomás. Fájó szívvel integettünk a mátrai domboknak, hegyeknek.

De ez a tábor sem lett volna ennyire jó, ha nem kaptunk volna annyi támogatást. Köszönet a szülőknek a felajánlásaiért, a Dél-Alföld Ifjúsági Tanács és a Szeged-Csanád Egyházmegye anyagi hozzájárulásáért, Ungvölgyi János bácnak, aki pályázott nekünk, és a többi szervezőnek és kísérőnek.

Nagy Tibor



HÍREK A KÁRPÁT-MEDENCÉBŐL



„... megmarad egy diadalmas erdélyi igazság: ez a föld egymás mellett... megtartja örökös tarka virágzásban a népeket, akik rajta és érette munkálkodnak.“

Kós Károly, 1925.

Pünkösdváros Európa Kárpát-Medencei Ökumenikus Nagytalálkozó

FELHÍVÁS

Minden népnek, nemzetnek és nemzeti közösségnek elidegeníthetetlen joga saját anyanyelvének használata saját hazájában és szülőföldjén. Az „egység a sokféleségben” és a „sokféleség az egységben” elvén alapuló **egyesült Európában a nyelvi egyenjogúság és a szabad nyelvhasználat** alapvető értékek, melyek egyebek mellett — az Európai Nyelvi Chartában, valamint az Európai Bizottság soknyelvűségért felelős biztos hivatalában öltenek testet.

A **Biblia Évében** különleges hangsúly esett arra, hogy: Szent Igéje által Isten minden néphez a maga nyelvén szólott. Több országban még ezt az alapvető **emberi és vallási jogot** is megvonják a hívő emberektől — súlyos mértékben megsértve ezáltal a lelkiismereti és vallásszabadságot.

Ugyanide kapcsolódik a teljes körű **anyanyelvű oktatáshoz** fűződő alapvető emberi és kisebbségi jog, mely Európa nem

egy országában csorbulást szenved.

A **nyelvi jogok** sérelme különösképpen elfogadhatatlan, hogyha az Európai Unió egyes országaiban kerül sor rá. Ezen országok egyike **Szlovákia**, mely 2009. szeptember 1-jei hatálylával a kisebbségek, kiváltképpen pedig az ország lakosságának 10%-át kitevő, őshonos magyarság anyanyelvét sújtó **államnyelvtörvényt** készül bevezetni.

Egyházaink lelkiismereti és hitbeli kötelességüknek tartják, hogy kiálljanak híveik jogainak és emberi méltóságának védelmében, határozottan visszautasítva bármely, az emberi és kisebbségi jogokat sértő **diszkriminációt**. A 2009. augusztus 30-án, vasárnap du. fél 6 órakor, a Szegedi Dómban sorra kerülő **Kárpát-Medencei Ökumenikus Nagytalálkozón** Egyházaink, valamint anyaországi és határon túlra szakadt nemzeti közösségeink tagjai és képviselői hitbeli, ökumenikus és demokratikus európai szellemben vállalkoznak arra, hogy felemeljék szavukat a **szlovákiai**, valamint a többi, hátrányos megkülönböztetést és jogfosztást szenvedő magyar nemzeti közösségünk védelmében.

„**Hitében és nyelvében él a nemzet**” — ekképpen összegezzük létünkért, önazonosságunkért és szabadságunkért folytatott évszázados küzdelmeink központi üzenetét és tanulságát.

Hitünk és nemzetünk közösségében, ennek jegyében hívjuk **Szeged és Csongrád** megye, valamint a határ menti **romániai és szerbiai** térség magyarságát, nem kevésbé pedig az egész **Kárpát-medencében** élő Testvéreinket, Egyházaink híveit, valamint a polgári társadalom öntudatos tagjait Ökumenikus Nagytalálkozónkra, mely beleillik a 2009. szeptember 1-jén, **Dunaszérdahelyen** sorra kerülő tüntetés, valamint a szeptember 2-i, **brüsszeli** tiltakozó megmozdulás sorába.

Hittel, szóval és cselekedettel, szolidaritással és szeretettel álljunk ki hit- és nemzettestvéreink mellett!

Nagyvárad—Szeged, 2009. augusztus 5.

Tökés László
EP-képviselő

Kiss-Rigó László
megyei püspök

Bükkszentkereszten nyaraltak az Esély Klub gondozottjai

Idén július végén ismét nyaralni mentek a Rózsakert Esély Klub gondozottjai.

Ez évben Bükkszentkereszten, szép környezetben tölthettek egy hetet a klubtagok. Az üdülőben a kerti medencében fürdőzhattak, a hűs fák alatt tollasozhattak, labdázhattak. Az esti nyársalások alkalmával a beszélgetések felejthetetlen emlékké nőttek számukra. Az alföldi sík vidék után változatos és szemet gyönyörködtető látvány volt a hegyi táj.

Lillafüredről Garadnára utaztak a kisvasúttal. Megnézték a vízesést, a csónakázó tavat és a kastélyt.

A helyi lovas tanyán mindenki kipróbálta a lovaglás örömét, megismerkedhettek a lovakkal.

Ezúton köszönik a Kincs az Életed Közhasznú Alapítványnak, hogy az általa nyújtott összegből részei lehettek ennek az emlékeztető és csodálatos nyaralásnak.



AUGUSZTUS 20-I SOKADALOM



Szent István király ünnepe

Sok király volt e népnek történelme során, sok vezetője, akiről elfelejtkezhetünk, akiket elfelejtetünk, ha tudunk. Nem tartozott ezek közé Szent István király. Országot alapított, nemzetet nevelt és beillesztett minket a keresztény Európa népeinek közösségébe. Művét igazolta a történelem: itt vagyunk, pedig nálunk nagyobb népek tűntek el a történelem pusztító viharaiában, és igazolta őt a történelem Ura is, maga az Isten, épen maradt, országot építő, népet nevelő jobbival, maig ható szent emlékezetével.

Igazodási pont ő minden magyarnak, hívőnek és a hit örömeire még el nem jutottnak egyaránt, vonatkozási pont – őt nem lehet megkerülni. Az igaz értékekért való összefogás embere ő, aki megért magyart és idegent, szentet és a megtérés útján csak járni kezdőt, mert előre néz, és a célt a távolban látja, nem magának keres dicsőséget, nem magát akarja igazolni, hanem népe javát keresi: szolgál. Nem rövid távon gondolkodik! Felemel, világos utat mutat, tiszta erkölcs és értékrend felé vezet. Igaz ember, aki nemcsak az utat jelöli ki, de maga is jár azon. Példa minden ember, minden kor vezetői számára. Ő az a bibliai ember, aki sziklára építi művét, és az áll ezer éve – csak rajtunk múlik, mivé lesz a jövőben.

Életpéldájával, kemény harcaival, imáival és önmegtágadásaival, vállalt áldozataival új magyar eszményt teremtett. Már nem kalandozó, rabló vágyak köde lebegett népe fiai előtt, hanem kialakult valami új: munkával boldogulni, családot szeretni, hazát építeni, tehetséggel országot gyarapítani.

Őseink: Szent István és a többiek az ezredév alatt megtették, amit megtehettek. Többnyire jól, mert vagyunk, és még itt vagyunk. Most rajtunk a sor. A jövő és a jelen is azon múlik, mit és hogyan teszünk. Ma nemcsak emlékeznünk, de tanulnunk is kell! A szent király életpéldájához méltón élni!

Tudunk-e értékekért, azok megvalósulásáért összefogni? Akarunk-e művelni, gondolkodó embereket nevelni? Akarjuk-e őrizni, megélni és továbbadni a hit örömét és a belőle fakadó remény erejét? Akarjuk-e védeni az erkölcsöt, az életet, a tiszta életet? Akarjuk-e védeni a családot, segíteni a kisgyermekeket nevelő szülőket? Védjük-e a természet törvényeit, merünk-e az élet mellé állni, tanúságot tenni a férfi és a nő kizárólagos életközösségéről, a házasság eszményéről?

Államalapításunk idején két út állt előttünk: az egyik a keresztény Szent István-i út, a másik a pogány Koppány útja. A történelem megmutatta, hová vezet a keresztény Szent István-i út. Ma megint választás előtt állunk. A pogány koppányi útra tértünk, de még az út elején állunk. Máris megtapasztaljuk, hogy ez hová vezet. Még visszafordulhatunk, de az elhibázott döntés árát már megfizettük, és nyögjük és fizetjük még sokáig!

Csak néhány teendő, döntést igénylő kérdés, mellyel szembe kell néznünk, és amelyre a Szent István-i életmű fényében kell választ adni mindnyájunknak, lelkiismeretünk szerint.

Segítsen a szent király életének példája, tanítása és imádsága mindnyájunkat, hogy a ránk váró feladatokat – amint ő a magáért hitelesen, áldozatosan, a jóért, a nemzetért és a hazáért való felelősség tudatában megtette - mi is meg tudjuk oldani, és a történelem, a későbbi nemzedékek előtt bátran vállalhassuk felelősségünket!

Mindez szép, de nehéz feladat, örömteli, és a felelősség súlyát is vállunkra teszi. Csak ezen az úton követhetjük ma a szent királyt, ezen az úton követték őt mindig is azok, akik előremozdították a magyar nép életét, akik Isten akaratának megvalósulását szolgálták népünk körében, akik minden körülmények között boldogan éltek meg magyarságukat.

Magyarok Nagyasszonya, járj közben népedért!
Szent István király, imádkozz értünk mai magyarokért!

(elhangozott az endrődi templomban 2009. augusztus 20-án)

GYEREKEKNEK

Mesék, versek...

BLASKÓ MÁRIA: Ciri iskolába megy

Készen vagyok, Kandur apám,
Tudom a leckémet,
Indulok az iskolába,
Ozsonnapéznzt kérek!
Miau, Ciri, kis fiacskám
Várj kicsit a pénzre,
Kíváncsi volnék előbb én
A mai leckédre!
Mondd el Cirám a Nyau-verset
Kackiásan, szépen,
És aztán egy számtan példát
Fejts meg fiam nékem.
Ha mindennap öt egeret
Fog egy öreg macska,
Egy hét alatt hány egérrel
Lesz kevesebb arra?
Ciri úrfinál vers közben
Eltörik a mécses,

Nyivákol csak keservesen
S nem kezd a verséhez,
Hétszer öt, hogy mennyi lehet,
Bíz, sehogysem tudja,
Hej, ránézni is szörnyű most
Az apa-kandúrral!
Púpot csinál, szórt felborzol,
Karmait mutatja,
és a karmos praclijával
Cirikét elrakja.
Nesze, nesze, uzsonnapéznz,
Elég már belőle?
Nyau, nyau, miau, elég, apám!
Felel fia bögvé,
Igy esett a csúnya eset,
A lusta Ciránál,
Remélem, hogy embergyerek
Hasonlóképp nem jár!

**Tűzoltóink tudnak halat is főzni!**

ENDRŐDI SZENT IMRE EGYHÁZKÖZSÉGÉRT KÖZHASZNÚ ALAPÍTVÁNY
5502 Gyomaendrőd, Fő út 1. Tel.: 66/283-940

2008. ÉVI KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

- I. Számviteli éves beszámoló a mellékelten csatolva.
II. Az Alapítvány 2008-ben költségvetési támogatásban nem részesült.
III. Az Alapítvány saját tőkéje 2008. évben 95.559 Ft-tal növekedett.
IV. Önkormányzati támogatás: 50.000,- Ft, NCA pályázaton nyert 100.000,- Ft, APEH-től az Alapítvány részére felajánlott 1%: 223.075,- Ft.
V. Tisztségviselők semmiféle juttatásban nem részesültek.
VI. Közhasznúsági tevékenységről szóló tartalmi beszámoló.

2008-ban is folytattuk az alapítók szándékai szerint az endrői egyházi temetők karbantartását, támogattuk 1 fő munkanélküli és 1 fő roma származású közhasznú munkás bérét, valamint a temetői szemét elszállítását és vásároltunk 1 db új fűkaszt. Fogadtuk a hunyai plébánia részére érkezett adományokat.

Alapítvány bevételei:

54 főtől adomány	486.700,- Ft
Önkormányzattól pályázati támogatás	50.000,- Ft
NCA pályázat útján nyert pénz	100.000,- Ft
APEH-től a felajánlott 1 %-ok összege	223.075,- Ft
2008. évi kamatbevétel	88.611,- Ft
Összesen:	948.386,- Ft

Kiadásaink:

1 fő temetői munkás 7 havi munkabér+járulékának 30 %-a, + 1 fő 1 havi bér+járulékának 100 %-os támogatása	239.554,- Ft
3 temetőből szemétszállítás és ártalmatlanítás ktg-ének támogatása	357.741,- Ft
Fénymásológép karbantartás	24.360,- Ft
Postai és adminisztrációs költség és koszorúk vásárlására	10.500,- Ft
Fűkasza vásárlás temetőkarbantartási munkákhoz	183.900,- Ft
Egyéb banki költség:	17.512,- Ft
Terembérleti díj	19.260,- Ft
Összesen:	852.827,- Ft

		Tárgyi eszközeink	
Bevételeink	948.386,- Ft	Előző évi amortizált eszközeink	218.000,- Ft
Kiadásaink	852.827,- Ft	2008. évi eszközvásárlás	183.900,- Ft
Növekedés	95.559,- Ft	Összesen	401.900,- Ft
		Értékcsökkenés	141.000,- Ft
		Befektetett eszközök összesen	260.900,- Ft

2007. évi maradvány	1.654.734,- Ft	Folyószámlán év végén	1.104.512,- Ft
Növekedés	95.559,- Ft	Betét számlán	638.149,- Ft
2008. dec. 31-i egyenleg	1.750.293,- Ft	Házi pénztárban	7.632,- Ft
Befektetett tárgyi eszközök	260.900,- Ft	Összesen	1.750.293,- Ft
Összesen:	2.011.193,- Ft	Tárgyi eszközök	260.900,- Ft
		Összesen:	2.011.193,- Ft

Az Alapítvány vagyona összesen:

Hunya	70.000,- Ft
Endrőd	1.680.293,- Ft
Tárgyi Eszközök	260.900,- Ft
Összesen:	2.011.193,- Ft

Az összesen összege egyező a mérleg megfelelő sorával.

A kuratórium és a Hunyai Egyházközség képviselőinek jelenlévő tagjainak döntése alapján került a kamat szétosztásra.

Az alapítvány vagyonát adományoktól, azok kamataiból, pályázati támogatásból, az Sza-ból felajánlott 1%-ból gyarapította. Kiadásait kizárólag az alapító okirat, illetve kuratóriumi döntés szerinti közhasznú célra, vagyis az egyházi temetők karbantartására, a temetői szemét elszállítására, új fűkasza vásárlására fordította. Köszönjük, hogy az Alapítvány tevékenységét munkájukkal évek óta segítik:

- Iványi László plébános úr a tárgyi eszközök megvásárlásával,
- Ungvályi János a kuratóriumi tevékenységével,
- Balog Péter, a temetői munkások és munkák irányításával,
- Varjú László és családja, az Oltáregylet tagjai az egyházi vacsorák megrendezésével,
- Köszönjük a Városunk c. folyóirat szerkesztőségének, hogy lehetőséget ad beszámolóink, felhívásaink megjelentetésére.

Külön köszönetet mondunk a Polgármesteri Hivatalnak az 1 fő közcélú munkás biztosításáért, pályázatunk támogatásáért, a Munkaügyi Központnak az 1 fő közhasznú munkás bérének támogatásáért.

Köszönjük az NCA 100.000 forintos támogatását, amelyet az egyházi vacsora terembérleti díjára, fénymásoló gépünk és a fűnyíró gépünk karbantartására, postai és nyomtatvány vásárlására használtuk fel.

Végül, de nem utolsósorban hálás szeretettel köszönjük nagylelkű támogatóink adományait, valamint az Sza 1%-os felajánlásokat, amelyek lehetővé teszik alapítványunk folyamatos működését. 2009-ben is folytatjuk a temetők karbantartását. Támogatni szeretnénk a templom orgonájának javítását és a templomkertben lévő kőkereszt felújítását. Szeretnénk vásárolni 1 db projektort és hozzá vetítő vásznat.

A beszámolót a kuratórium egyhangúlag elfogadta.

Gyomaendrőd, 2009. márc. 11.

Szabó Zoltánné Hanyecz Vencelné Iványi László

a kuratórium elnöke Hunyai Ek. részéről plébános, tb. kanonok a kuratórium tagja

MŰEMLÉK-FELÚJÍTÁS



Elkezdődött az endrői templom előtt a 200 éves műemlék kőkereszt felújítása.

A teljes felújítás (korpusz restaurálása, pótlása, a talapzat impregnálása, helyreállítása) kb. 2.100.000 Ft lesz. Istennek legyen hála, eddig már 1.450.000 Ft összegyűlt.

Adományokat a Szent Imre Plébánia bankszámlájára várjuk: OTP bankszámlaszám: 11733120-20005629 vagy: vagy az Endrői Szent Imre Egyházközségért Közhasznú Alapítvány számlájára befizetéssel vagy átutalással. Számlaszámunk: 53200015-10003231 Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet.

Az endrői plébánián is lehet befizetni. Isten fizessen meg minden nagylelkű adományt.

Reméljük, hogy a novemberi Szent Imre búcsún felszentelhetjük.

Trodalmi oldal



Benedek Elek emlékkönyve



Benedek Elek (1859-1929) a mesék, a mondák, a balladák földjén, az Erdővidék egy kis falujában, Kisbaconban született 1859. szeptember 30-án. Az Erdővidék Székelyföld talán legeludogottabb tája.

„Kicsiny falu az én falum, legkisebb az egész vidéken, s a legszebb. Gyermekkoromban alig hatszáz lakója volt, s ennek jó fele részét az én nemzetségem tevé.

- Ez a falu, ennek a falunak erdeje, mezeje - emlegette gyakorizben édesapám - ösfoglalás. Három nemzetség az ösfoglaló: a Benedek, a Benkő s a Boda nemzetség” - írja Benedek Elek önéletrajzában, az Édes anyaföldemben. [...]

Miért kezdett a mesék, balladák gyűjtésébe! Mi vezette arra, hogy fiatal gazdafiúként paraszt-emberektől népdalokat és meséket hallgasson, jegyezzen le! „A székelyudvarhelyi kollégiumban Kriza János sikere, a Vadrózsák fogadtatása (1863) keltett érdeklődést a néphagyományok iránt. A Vadrózsáknak azért volt különösen nagy jelentősége, mert elsősorban Udvarhelyszék népköltészetére hívta fel az egész országot figyelmét. De azért is foglalkoztatta ez a gyűjtés az udvarhelyieket, mert Kriza munkatársai, gyűjtői környékbeli papok és tanítók voltak. Mindez megmagyarázza, hogy a kollégium pályázatát hirdető: egy arany pályadíjat tűz ki a legjobb népköltési gyűjtemény szerzőjének. Ezt a pályázatát az 1875-76-os tanítási évben Benedek Elek nyeri meg” - írja Lengyel Dénes róla szóló könyvében. [...]

Benedek Elek népe ballada- és mesemondó fiának tekinti magát, akinek joga, sőt kötelessége lesz, hogy a fellelt kincseket érdekesebbé tegye, szabadon kezeli, formálja, legjobb tudása szerint, itt betold, ott elvesz, módosít. Mert nem olyannak akarja mutatni a székely népet, amilyen, hanem amilyennek lennie kellene, vagy amilyennek ő képzele. A népköltéssel kapcsolatos tevékenységét végigkíséri a hetvenes évek közepétől Arany, Gyulai, Jókai hatása. Benedek Elek meséiben, akárcsak az előbbieket korabeli munkáiban, Isten az ember törvénykezéseként működik, amely így vagy úgy feltárja a tettet, bünteti a gonoszt, jutalmazza a jót, [...] meséiben mindig győz az igazság, a jók jutalmat nyernek, a gonoszak méltó büntetést. Ebben a világban az isteni gondviselés rendje és egyensúlya mindig helyreállítja azt, amit gonosz boszorkány, ördög, hétfejű sárkány, kegyetlen mostoha elrontani próbált. Minden mesterkedésük csak arra jó, hogy a legkisebb királyfi, az egyszerű szegény legény, az okos lány, Erős János megmutathassa erejét, szemfülességét, s ami a legfontosabb, hűségét és becsületét. Így találkozik Benedek Eleknél az otthonról hozott tiszta erkölcs, puritán bölcsesség és a romantika hősi idealizálása. [...]

Benedek Elek fiatal újságíró. A szerkesztőséghez közel egy kis trafik a Rókus Kórházzal szemben. Egy „aranyhajú, szőke leány” árulja itt a szivart, és tölti ki a játszóknak a lutrit. „Benyit egyszer Rákosi Jenő is, s e naptól kezdve itt veszi a virzsiniáit (szivarjait). Itt hallja a véleményét a Budapesti Hírlap aznapi számáról, ebből vita támad - hisz éppen ez kell Rákosi Jenőnek! Ketten vívják a csatát: az erős fegyverzetű vitéz s egy gyenge, törékeny leány. A „bús székely” némán hallgatja a szócsatát, meg-megdobbban a szíve, ha az aranyhajú leány hirtelen-váratlan visszavág.” (Benedek Elek: Édes anyaföldem)

Fischer Mária, egy tönkrement zsidó hajósgazda árva, hozzámegy a kezdő, a távoli falujára emlékező újságíróhoz. Ezután következik a próba: hogyan fogadják a pesti lányt a szülők, a falu, hogyan

talál vele a székely „módiba”!

„Otthon, otthon. Hiába raktam fészket az ország szívében, a szülői ház az - otthon. Ide mindig hazajövök, oda - visszamegyek. Kézen fogja a menyemasszonyt a két öreg ember, úgy vezetik be a „nagy házba”: ez a mi fészünk.

- Sokat tételődünk édesapáddal, vajon nem kényeskedő, nem cifrázkodó-e a feleséged. S mit sirtam én, hátha el sem hozod a mi egyszerű házukba!

- Szegény leány vagyok én, édesanyám!

- Ó, hála a jó Istennek! Mert lelkem, itt mind az hírelték, hogy a maga édesapja számát sem tudja a pénzinek.

- Kisleány voltam, amikor meghalt az édesapám.

- Özvegyasszony, nyolc gyermek- írta a fiam. Olyan szépen megírta. Mondtam is én a hírelőknek: nem bánom én, akár gazdag, akár szegény, csak a fiamat szeresse. Ugye, lelkem, szereti?

- Másként nem volnék itt, édesanyám!”

„Szorongva, szívében aggodalommal, mégis reménykedve viszi az ifjú férj a városi asszonyt Kisbaconba, hogy szüleivel, falujával megismertesse. Minden most dől el: itt a falu és a város találkozik egymással, szíve megszakad, ha szülei és felesége nem értik meg egymást.

De intuícióval, finom női érzéssel Fischer Mária azonnal felismeri a helyzetet. Világosan látja, hogy ő, a szegény, hozomány nélküli, családi összekötöttséssel nem rendelkező zsidó árva lány, akit minden polgári családban tiltakozással vagy legalábbis ajakbiggyesztéssel fogadnának, itt ebben az elmaradott faluban selyemruhás, fővárosi asszony, akiről sokáig fog beszélni a környék, viselete, modora, egész magatartása példaadás, tehát itt tőle függ minden. Elsősorban férje és az öreg szülők boldogsága. Azoké a szülőké, akik annyi szeretettel nevelték legkisebb fiukat. Mindezt rögtön megérzi, és olyan természetes egyszerűséggel borul az öregek kezére, mintha nem látná, mennyire tartanak attól, hogy talán lenézi, kevésre becsüli őket. (Lengyel Dénes Benedek Elek)

Fischer Máriának le kell mondania a vallásáról, s magára kell vennie egy nagyobbodó család minden gyakorlati gondját. Benedek Elek minden anyagi ügyben nagyvonalú és járatlan. Hat gyermekük születik gyors egymásutánban, s eközben Benedek Elek politikailag és szellemileg független kíván maradni. Micsoda ellentmondás ez! Ahhoz, hogy független maradjon, és gyermekeit is eltarthassa, az írónak nagyon sokat kellett dolgoznia, feleségének pedig a jövődelmet beosztania. E gyakorlatiasság nélkül Benedek Elek életműve nem lett volna megvalósítható. Ehhez az életműhöz mindenképpen hozzátartozik a család építése is. Felesége sohasem törte hozzá a karrierhez. Türelmesen várta azt az érzést, amiről Benedek Elek oly szépen beszél: „Talán nem csalódom, ha azt hiszem, hogy a mi fajtánk fejlődése, szárnyainak kibontogatása lassú tempóban halad. A régi írók nagy részének falun, tanyán, kisvárosban ringott bölcséje, gyermek és ifjúkoruk levegője a talentum gyors kifejtésére nem alkalmas. A mi fajtánk a mesebeli táltos csikóhoz hasonlatos, mely esztendőszámra girhesen-görhesen lézeng az udvaron (még a szemétdombon is), ügyet sem vetnek reá- egyszerre aztán megrázkódik, kócos, bojtór-jános szőre aranszűrővé varázsolódik, felszáll a magas levegőégre, erdők, mezők, hegyek, tengerek felett repül. Természetesen a táltos paripa sem mind egyforma: egyiknek négy, másiknak öt lába, a harmadiknak két első lába tövén még szárnya is van, de egy dologban mind egyformák: sokáig lézengenek észrevétlen, s hirtelen- váratlan rázkódnak meg. Talán nem is mondok ezzel újat, azzal meg éppen nem, hogy az íróember két legnagyobb ellensége az újságyszerkesztés s a honatyaság.” [...]

Benedek Elek testamentumot ír harmincöt éves korában. Marcell fiához ezt írja: „Nem lehetetlen, hogy író leszel belőled. Semmit meg ne kívánj, ami becsületes munkával el nem érhető. Az a tudat, hogy bár egy embernek is igaz lelki gyönyört szerzettél írással, nekem legalábbis többet ér, mint száz íróháznak a reklámja, émelgyős, hazug dicsérete.

A legnagyobb summa, fiam, amellyel a szeretetet megfizetni lehet: maga a szeretet. Ne sajnáld, ha többet adsz ebből másnak, mint amennyit más ad tenéked! Örülj ennek, hisz akkor te vagy a gazdagabb.”

Benedek Elek emlékkönyve a címe annak a gyűjteménynek, melynek segítségével megidéztek a nagy székely mesemondó alakját. Tamási Áron így búcsúzott tőle halálakor:

„Istenem, olyan boldog vagyok, hogy ölhettem, hogy csókolhattam, amíg közöttünk járt; hogy nézhettem őt: a tiszta férfiút, az útmutató nagy Fát, az embert az erdélyi embertelenségben, akinek a teste lgévé lett az elmúlt éjszaka.”
Polányi Éva



Ijes Izes

Szeptember

Tócsi

Nyers burgonyát lereszelünk, kicsit állni hagyjuk, és ha levet ereszt, kivesszük a levéből. Tojással, liszttel, apróra vágott hagymával, petrezselyemmel (vagy zellerzölddel), sóval, borssal összegyúrjuk sűrűn folyó masszává. Forró olajba kanállal vagy merőkanállal (kisebb vagy nagyobb) adagoljuk, mindkét oldalát megsütjük. Savanyúsággal tálaljuk.

Seidl Ambrus

FENYŐ FÜRÉSZÁRU

deszkák, OSB lapok, lécek, kerítéslécek, pallók,
szegőlécek, gerendák, lambéria

TÚZIFA

bükk, tölgy, akác, akácfaoszlop

KAPUFA BT. Gyomaendrőd, II. ker. 467.
06/70 513-95-14
A kondorosi úton, a vásártér után

↳ SZONDER ↳

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft

Cipőtalpbélés gyártás

Kéreg forgalmazás

Üzem: 5502 Gyomaendrőd Fő út 81/1

T/Fax: 06-66 386-037

Mobil: 06 20 451 1944

BOWLING TREFF ÉTTEREM SÖRÖZŐ

Fő út 81/1. a volt ENCI udvarában



Magas szintű szolgáltatással, kellemes környezetben várja vendégeit. Bankettek, bálók, vacsorák, lakodalmak, diszebéddel összekötött értekezletek, konferenciák, találkozók rendezése mérsékelt árakon lehetséges 160 fő befogadásáig. Az étterem speciális kívánság szerinti menü elkészítését is vállalja.

Délután öt órától a bowling pálya bérelhető óránként 1.800-forintért.

Telefon: (66) 282-048, (20) 9520-243

SACRAMENTUM Temetkezés

Gyomaendrőd (Gyoma), Bajcsy-Zs. u. 117.

Fiókiroda: Endrőd, Endrődi u. 9.

Állandó ügyelet: 06-30/696-71-17



Műanyag ajtók,
ablakok,
téli kertek

Németh Nyílászárógyártó
és Forgalmazó Kft.

5502 Gyomaendrőd,
Fő út 81/1
Tel/Fax: 66/386-328



Telemax Távközléstechnika

Bronze csomag 2800 Ft/hó !!!

UPC Direct

Havi plusz 1250 Ft-ért 3 tévén nézhet
különböző műsort egyidejűleg

A részletes feltételekről érdeklődjön üzletünkben

LCD vagy PLAZMA TV-je van? Minőségi tévézést szeretne?

Hello HD

HBO HD
Havi 2500 Ft-ért
Részletekről érdeklődjön üzletünkben

Megkezdjük biztonságtechnikai termékek forgalmazását:
Videomegfigyelők - Kamerák
Riasztók - Kaputechnika
Akkuk - Kellékek

Békéscsaba Gyóni Géza u. 6.
Tel: 66/442-755; 20/337-8010

AKIK AZ ÖRÖKKÉVALÓSÁGBA KÖLTÖZTEK



*„Nem múltak el ők, két szívünkben élnek:
Hízába szállnak álmok, évek.
Ők itt maradnak bennünk csendesen még,
Hiszen hazánk nekünk a végtelenség.”*

(Juhász Gyula)

Híradásunkban csak azokról emlékezünk meg, akiknek közléséhez a hozzátartozók hozzájárultak!

DINYA PÉTER, aki Endrődön, Öregszőlőben élt, augusztus 5-én 88 éves korában elhunyt. Gyászolja: testvére és rokonai

FÜLÖP GELLÉRTNÉ VÉGER IRMA FRANCISKA, aki Endrőd-Nagylaposon élt, 82 évesen augusztus 12-én az Égi Hazába költözött. Gyászolja: családja

HORNOK KÁROLY, volt endrődi lakos, augusztus 12-én életének 96. évében elhunyt. Gyászolja: leányai, veje, 4 unokája és 3 dédunokája

KNAP ERNŐNÉ FARKAS GABRIELLA, aki Endrődön élt, augusztus 2-án 43 éves korában rövid súlyos betegség után elhunyt. Gyászolja: családja, rokonok, barátai

LAKATOS MIKLÓS, aki Endrődön a Vadász utcában élt, augusztus 21-én hosszú betegség után 64 évesen elhunyt. Gyászolja: családja

PÁLYI IMRÉNÉ GELLAI VALÉRIA LUCA, aki Endrődön élt, augusztus 10-én 68 évesen rövid súlyos betegség után elhunyt. Gyászolja: gyermekei, családjaik és a rokonok

VASZKÓ BÉLA, aki Endrődön élt, 83 éves korában augusztus 22-én elhunyt. Gyászolja: fia, menyé, unokája és családja

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik rokonunk **Dinya Péter** temetésén részt vettek, sírjára koszorút virágok helyeztek. Hálás köszönettel testvéreinek gyermekei



Békesség haló poraikon,
fogadja be őket az Úr
az Ő országába.
Az Örök Világosság
ragyogjon felettük!

Az endrődi Katolikus Központi Temetőben kriptasírhelyeket lehet vásárolni. További információ a plébánián hivatalos időben személyesen, vagy a 66/283-940-es telefonszámon.

Az endrődi templomban, a katolikus szertartás szerint eltemetett halottakról 40 évre visszamenőleg, név szerint megemlékezünk halálzási évfordulójuk napján.

Szép és üdvös lenne, ha a gyászoló család, egy éven belül havonta, egy éven túl évente szentmisét ajánlana fel elhunyt szeretteikért.

Az endrődi katolikus temetők takarítását, karbantartását támogathatjuk adományok felajánlásával:

Készpénzbefizetés az endrődi plébánián hivatali időben (munkanapokon 8-12), vagy az Endrődi Szent Imre Egyházközségért Közhatalmú Alapítvány számlájára befizetéssel vagy átutalással. Számlaszámunk: 53200015-10003231 Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet.

Kedves Olvasóink! A múlt havi képeket ismét megjelentetjük az endrődi templom felújításáról.

Egyik kedves olvasónk telefonált, aki tud a képekről.

A képen látható atya Dászkál István káplán. Ő 1944 nyarán került Endrődre. A képen jobbról balra (álló sor): Tímár Károly kőműves, Sóczó Vince ács, Iványi János kőműves, Dászkál István káplán, Sóczó Imre, és talán Rupcsó Sándor.

A kép beküldője szerint viszont Dászkál István bal oldalán az ő édesapja, Bálint Gergely áll.

Sajnos, a korabeli képek mai szemmel nézve gyöngé minőségűek, és kisméretűek. Ennek ellenére fontos és érdekes kordokumentáció mindannyiunk számára.

Köszönünk minden segítséget kedves olvasóinknak!

Fényképalbum



ÓRIÁSI SIKER! UHRIN BENEDEK ÚJRA VISSZATÉRT A SZIGETRE

Óriási és kitörő örömjongás fogadta UHRIN Benedeket a Sziget fesztivál nyitónapján, augusztus 11-én, kedden éjszaka 23-órakor. Szünni nem akaró vastaps és éljenzés közepette kezdte meg műsorát az idős, de nem öreg énekes.

Micsoda szervezés, micsoda öröm és micsoda optimizmus? Ez sugárzott azokra, akik eljöttek és megnézték Benedek műsorát. Flótté egy riportban elmondta, hogy 3 éve járt itt, de nem utoljára vesz részt a Fesztiválon. Számára ez a gyógyszer, hogy ennyi fiatal kedveli és csápol neki még most is. Ettől még az egészsége is rendbe jött. Sajnos nagyon elfáradt, mert elég későn volt a fellépése, ezért már széket is kellett kérni részére. A végén már erre sem volt szükség.

Nagyon köszöni a Dénes házaspárnak és családjának, hogy Budapesten vendégül látta Őt és kísérőit. Amikor a Szigetre begördült a fekete Ford Focus gépkocsival, a rajongók kíséretében vonult a színpadig. Közel egy óras utat kellett megtenni a Szigeten, mire odaért a helyszínre. Ott már várták a televíziós társaságok és a média különböző szereplői. Egyik interjú adta a másik után. Nagyon elfáradt.

Amikor elkezdődött a fellépés, a Szigetinduló és az új száma eléneklése után széket is kért, mert csak így tudta folytatni az előadást. Ez mit sem jelentett a közönségnek, még jobban éljeneztek.

A végén nagyon megható volt, sőt volt, aki könnyeivel küzdve mondta: „nagyon tisztellem az öreget, mert nagyon egyszerű ember tudott maradni és végtelen aranyos”.

Valami belül megszólalt, a lelke ott mindenkinek emelkedett volt. Telve örömmel, jószággal és egy nagyon kedves műsorral, ami Mindenkihez szólt. Ritkán érez az ember eufórikus hangulatot, de itt az volt. Nem az ital, a drog tette ezt, hanem a SIKER.

Benedek, Isten tartson meg még sokáig jó erőben és egészségben, és sugározd a fiataloknak azt az egyszerűséget, amit Neked a teremtő adott. Ettől szeretnek Téged. Gratulálunk Szülőfalud, Endrőd (városod Gyomaendrőd) büszke lelkének Rád. Tudom, hogy pénzfelajánlást is kaptál, hogy költözz vissza a fővárosba, de Neked itt feladatod van, tehát ne add fel. Optimizmusod pedig bennünket is éltesen még sokáig.

Tiszteelve Téged: rajongóid serege



Egész évben várjuk kedves vendégeinket klimatizált, termálvizés szobáinkban.

Vállaljuk baráti, üzleti, családi rendezvények lebonyolítását klimatizált éttermünkben 70 főig.

**Az étterem nyitva
11-21 óráig.**

Baráti, családi üzleti rendezvény lebonyolítását vállaljuk a teljesen klimatizált Híd-fő étteremben 160 főig.

FÉSZEK Panzió és Étterem

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 6.
Telefon/Fax: 06-66/386-718 - Mobil: 06-20/5599-240
E-mail: feszekpanzio@mail.globonet.hu
www.feszekpanzio.hu

AGRO ÁRUHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 15.
Telefon: 06-20-9527-032 és
06-66-386-274.



Kedves vásárlóim!

Szeptemberi ajánlataim:

- őszi virághagymák - rózsatövek
- virágföldek, műtrágyák, növénytápok
- üvegemizsonok, cefrés hordók, műanyag kannák
- befőzéshez üvegek, üvegtetők, tartósító szerek
- szeneskályhák, kandallók, kályhacsövek
- zománcos üstök, üstházak, gázégők
- fűnyírók, lánctűrőszek, elektromos kézi szerszámok
- munkavédelmi bakkancsok, gumicsizmák, kesztyűk
- zománc festékek, falfestékek, glettek, csemperagasztók
- hígítók, csetek, kőműves szerszámok
- szegek, csavarok, csiszoló anyagok
- műanyag kukák, műanyag rekeszek
- viaszos vásznak, fürdőszoba szőnyegek
- kávéfőzők, vasalók, konyhai edények
- fóliák, zsákok, izzók, elemek, stb.

Várom kedves vásárlóimat!

FARKAS MÁTÉ

VÁROSUNK, Gyomaendrőd * Megjelenik havonta * Kiadja az Endrődiek Baráti Köre Egyesület *

Főszerkesztő: Iványi László * Szerkesztőség címe: 5502 Gyomaendrőd, Fő út 1. Tel., Fax: (66) 283-940 (20) 9457-843 varosunk@gmail.com *

Szerkesztők: Cs. Szabó István, Márton Gábor, Polányi Éva, Sóczó Géza, Szonda István, Várfi Péter *

Felelős kiadó: Vaszkó András * Megjelenik minden hónap első hétvégéjén, Interneten minden hónap elsején *

MŰVELŐDÉSI ÉS KÖZOKTATÁSI MINISZTERIUM: Nytsz.: B/PHF/1495/BÉ/1995. * HU ISSN 1586-3689 * készült: (70) 566-39-88

Interneten: <http://www.szentgellert.hu> * E-mail: varosunk@gmail.com